**刘席每週例會監察確保公正無偏差** 

黎義廉李福

善均

對民

審核

具

信心



發予港

特别旅遊證

許屬土公民護照者移英

他們會晤時主要就港一,與十六位兩局非官人與十六位兩局非官

立法程序,通過九七主席祁善宏娟士表示

士表示:國會將不容其出外旅遊。

會

香港將來 業中心

香港將來仍然是一個繁榮的商業

將維賀後會 復

港台繼續

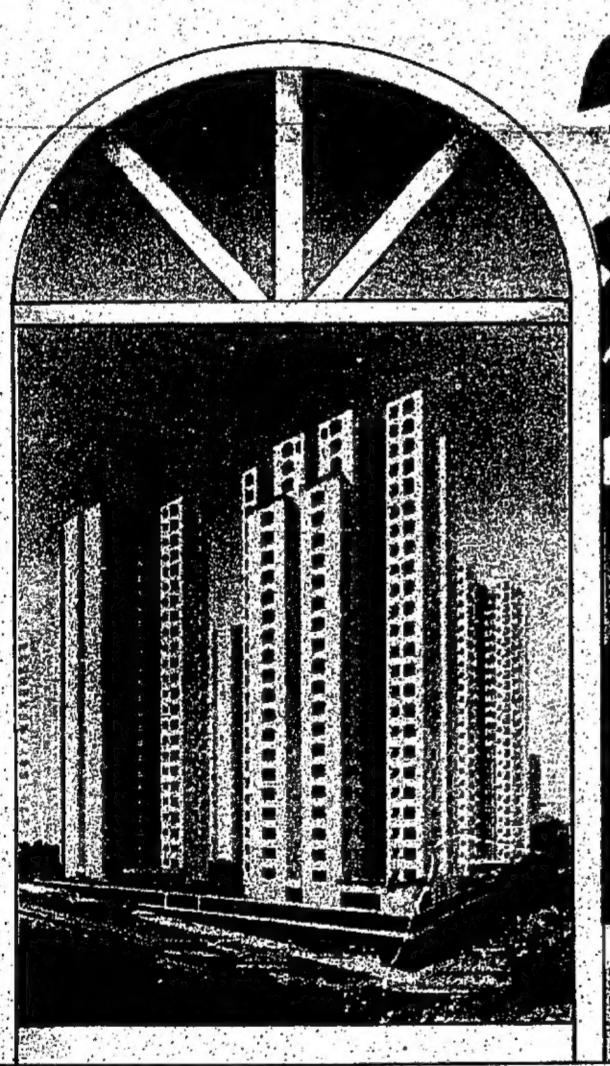
重要貿易夥伴

發登記證台敎新

順利通過。 一月初,在國會受到激烈辯論;協議會 一月初,在國會受到激烈辯論;協議會 一月初,在國會受到激烈辯論;協議會 一個利通過。

高級廚櫃・顔色潔具・用料上乘 静中帶旺・交通便捷・理想家園

> 示範單位 地盤售樓處 辦公時間至下午八時 (假日照常



香港北角繼園台

北角旺區罕有·高級住宅洋樓

旣有半山優雅環境 又具旺市一切方便 設有泳池·停車場·花園平台

單位面積由 493 呎 - 584 呎

第三期

每伙28萬餘元起 每呎538元起

提供簡易分期服務 按足樓價九成

1 百利保投資有限公司

D 百利保物業代理有限公司

香港灣仔港灣道25號海港中心2201室

電話:5-8939833

地盤售樓處電話:5-611978

西門子 2SK48E PABX 電 話系統,寶麗來證件相 機,電腦用分子機及其 他辦公室器材傢俬分批《 出售。有意者請電: 5-450303 內綫 778 李先生洽

重新調整售價 灣仔太王西街6——10號 保障買家 按揭計劃

首兩年內保證年息十三厘半 洋式唐樓無須什費 特價優待灣仔罕有

話: H-432120 H-451998

地盤電話: H-293973

遷新校舍擴班招十月份新生

專業全科班(三個月結業)

銀行公會試課程、行政管理課程、電腦專業課程 商科潔料課程 語言選科課程 高級英文會計 英語會話 English Conversation. 英文成本會計 English Courses Hong Kong Taxation

香港稅例 English Phonetics 中文簿記 中文資舒 中文成本會計

Chinese Accounting

Import & Export Practice

Chinese Costing

預科及中學會考選科課程

港大預科H.K.A.L. 英國大學預科GCE 中大預科H.K.H.L. 中學會考補習H.K.C.E. (保送參加各公開試)

新校址:九龍尖沙咀彌敦道221D—E恆福大厦1、3、4樓 倫敦戲院側)3-7239133·3-7236300

趙趙趙趙 源資資鍾 添遠耀華

漢德玉

生源柳

趙趙趙

CANEAST 加拿大

投資移民講座

法律顧問科士律師,專程由加國 返港,主持是次之講座。 講座內容包括

● 移民所須手續 ● 移民政制體新動向

分析加盟投資機會 ● 講解加國稅務條例

更備幻燈片,介紹加國之近貌。 免費入場・歡迎有意者預約定座。 日期:八四年十月七日(星期日) :下午二時半至五時 :香港中環富麗華酒店

三樓翡翠廳 CPAIR C 香港辦事處 香港灣仔洛克道68-70號 **健個商業大厦 20樓 5-278757陳**小姐洽

登九東中記八名期

。四册股 年上息 十之。

但美

國軍方

備

措

輛五彩絡紛的彩車等行隊伍中,有一百分門廣場上空。在華

取消

教練機列隊飛越一機、殲擊機、殲擊機、

能

要甲延兵車、軍用-多輛坦克、自行火力 和洲際導彈,四百二 成紅白兩色的中、2

隊曾發

出密碼

或

## 號雖 然於

是,一度進入高度改置、 本平洋海軍基地海多威發出,這個人 大平洋海軍基地海多威發出,這個人 大平江日國際寺 台

## 指出時 提高警惕鞏 局 嚴重惡化 固國防

哥

官

京

種飛彈是Cc 遊中,最受人

及對侵略反對網推主義決策 即示鄧小平路綫之威) 即元鄧小平路綫之威) 市直延續下來,從未 中直延續下來,從未 一直至過一一一三十五間 一直延續下來,從未 一一一三十五間 一十二三十五間 一十二三十五間

的主意。他所述大規模舉行,是

共今年恢復四 (中央社 (中央社

艇發射的飛北京至少只

新

萬 王婆雖然徐娘 珍惜 胴 體之美

(合衆社組約一日電)美國「藏春閣」出版人古蕭願章以一百萬天對組約日報說:我是願以一萬百萬美元請玉婆拍全裸照。但玉婆明和威濕文章出名。後來,我親自見了古蕭。他已改變主意,堅持要我拍半裸照片。我大爲吃驚,匆匆結束談話。我根本不考慮拍全裸照和威濕文章出名。後來,我親自見了古蕭。他已改變主意,堅持要我拍半裸照片。伊莉沙白泰萊的裸照。伊莉莎白泰萊斷然拒絕。她昨美元代價拍女是伊莉莎白泰萊的裸照。伊莉莎白泰萊斷然拒絕。她昨美元代價拍安正全裡的半裸照。 爲 百萬 元拍 裸 王一全堅靚藏 她百婆的裸持女春昨萬

列式和華

展出其飛彈力量,外國 世界公衆與論的四種 世界公衆與論的四種 世界公衆與論的烟幕 一 (路透社北京一日 (路透社北京一日 (路透社北京一日 (路透社北京一日 (路透社北京一日 ·鄧小平今日在天安門 (特訊)一日消息

香港

民

憂、

報評論

<del>|</del>

員

與日外 解決柬國問題 長抵東京 い商協商

題外長院基石星期一由曼谷抵達東京,東埔寨問題已於日本最近的和平提議案。 一直領三點建議的用證」。與此同時,日本 直領三點建議的用證」。與此同時,日本 直領三點建議的用證」。與此同時,日本 直領三點建議的用證」。與此同時,日本 產黨主席星期一在記者招待會上稱,越南 產黨主席星期一在記者招待會談,道與 產黨主席星期一在記者招待會談,道與 產黨主席星期一在記者招待會談,道與 產黨主席星期一在記者招待會談,道與 產黨主席星期一在記者招待會談,道與 一直領三點建議的用證」。與此同時,日本 一直領三點建議的用證」。與此同時,日本 一直領三點建議的用證」。與此同時,日本 一直與一點建議的用證」。與此同時,日本 一直與一點建議的用證」。與此同時,日本 一直與一點建議的用證」。與此同時,日本 一直與一點建議的用證」。與此同時,日本 一直與一點,這與 文章說 为五百五十萬居民將過 內五百五十萬居民將過 內五百五十萬居民將過 ,但有一點則 「一」



果

田田田 展望指出 將降至百分三 **上產值增長率** 

三世界國家的負債因至學院之「世界經濟展落三點一;而通貨膨脹等 百點一;而通貨膨脹等 了。 一因列根不會表於 一因列根不會表於 一人都預言,美元將於八五年中期前達高峰點,同 一人都預言,美元將縣八五年中期前達高峰點,同 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第 一人都預言,美元將轉弱,令多國的石油降價,第

和之,此中國之「戰爭觀」者。一絲不苟,蘇聯也,我們或許可以一戰而定印支半岛三邦,但能也,我們或許可以一戰兵之氣正作用明矣,表面觀之是「耀武揚威」,實爲勁敵,中國心腹之患也。 於是乎十一閱兵之氣正作用明矣,表面觀之是「耀武揚威」,實在是告訴蘇聯大鼻子和軍, 「至勿欺我無招架之力也。」 人不犯我,我不犯人,人若犯我,我必有以 人不犯我,我不犯人,人若犯我,我必有以 也,我們或許可以一戰而定印支半岛三邦,但能 人不犯我,我不犯人,人若犯我,我必有以

二第張一第

內攻到蘇聯,同

日八初月九年子甲曆夏

· 海彈· 三、在東德捷克部署中程導彈。現 一種等彈,藉資抗衡,同時作為機和器等 中程導彈,藉資抗衡,同時作為機和器等 工備的談判,選聲言要採取報復措施;二 解除關於部署SS二〇型導彈的凍結;二 解除關於部署SS二〇型導彈的凍結;二 解除關於部署SS二〇型導彈的凍結;二 解除關於部署SS二〇型導彈的凍結;二 解除關於部署SS二〇型導彈的凍結;二 與電子養水艦到接近美國的海域部署中 是與電子養養

有如下三種:A、關於以陸地為基地的有如下三種:A、關於以陸地為基地的二〇型三百七十八個。二、射程四千一里的SSN五型五十八個。二、射程四千一里的SSN五型五十八個。二、射程四千一里的SSN五型五十八個。二、射程四千一里的SSN五型五十二型七十個。五、射程四千一个公里的SSN五型五十七個。三、射程四千一次里的SSN五型五十七個。三、射程四千九里的SSN五型五十七個。三、射程四千九里的SSN五型五十七個。三、射程四千九里的SSN五型五十七個。C、剔於形式。

九一的的力 百百S野, 公公S彈計

並不设懼。惟北約西歐諸國的處境,却 可在幾分錄內攻擊敵方的導彈。惟美國 可在幾分錄內攻擊敵方的導彈。惟美國 接近美國的海域,部署一些像潘興二型 大。蘇聯爲了報復起見,遂派不少潛水

**運蘇加强導彈威脅西歐** 

面 臨嚴酷 考驗

**坚者)親自出席紀念大** 

讚揚發揚中

李 **約瑟博士** 學。 安主晤談,至為像 的,有總統府資政陳立 的,有總統府資政陳立 大及秘哲長沈昌煥等。 大及秘哲長沈昌煥等。

国内閣的最高支持率。 国内閣的最高支持率。 宣分之四十三點九。另一方面,不支持率,是今年六月的 一方面,不支持率,是今年六月的 一方面,不支持率局面, 一方面,各政黨的支持 平如次:〈括弧內爲八

已獲當局批准

業務廣告

以預測的」。

但這也是「

日美合作維護和平 改善對蘇關係

短期 合主辦的晚餐會

個特性:「日本在短期間內建立現代化國家」 時性:「日本人斯斯 是重大的責任。第五個 是一本人斯斯 等

在外匯市場急跌。經紀一日電)由於市場溫利一日電)由於市場溫利

· 升之後,外匯商人們 以圖阻止美元的惡性 占晋有 前後咬一 外匯商人們 

鱷魚

死條

耀武揚威

他為探訪權利,有關問題雙方會作詳細討論。英 為英國海軍在香港提供固定基地設施,但不至於 為英國海軍在香港提供固定基地設施,但不至於 為英國海軍在香港提供固定基地設施,但不至於 為英國海軍在香港提供固定基地設施,但不至於 為英國海軍在香港提供固定基地設施,也不會保 與國海軍在香港提供固定基地設施,其國亦不會保 與國海軍留在香港提供固定基地設施,與國亦不會保 與國海軍留在香港。報導表示,九七年後 與國海軍留在香港。

界

香港北上觀禮的知名人士,內有政府高級官長城其實沒有什麼怕人景色,可资遊覽的。但有是城其實沒有什麼怕人景色,可资遊覽的。但有是城其實沒有什麼怕人景色,可资遊覽的。但有是城其實沒有什麼的人景色,可资遊覽的。但有人受了「不到是城非好漢」這句話的引誘,也就忍不住要「到此一遊」了。

他們遊覽是城,興趣盎然,蔥氣風發,與數心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,人非草木心情質有天淵之别。此亦可以理解者,也不是有一致。 

現在奇妙的消息又出爐了一之證明嗎? 。說什麼一九九七

**追股奇妙消息,用意何在** 人們知道是欠解的理由,倫敦報章偏偏放出

## 埃及羣衆暴亂 抗議物價 日本與東南

品

的

貿易

摩

**持察** 

李學明

蔣總統接見李約瑟 首,就紀錄看,中共從一在中國大陸 「保證」。社論說,再一適用於香港

華文

今天離台 

西歐市場 美匯急跌

**附個超級大國爭一日之短 別繁而已,若論新武器旣** 

有關。
「炒股」・「炒外匯」
(「少股」・「炒外匯」
(「水水」
(「水水)

收回香港主權後,「毎日電訊報」消

<del>----</del> 一个 一个 E 人苹果

到其週一導師亦多手心度時一視。

授業・紹子不臣

YAT

今年分

十組別頒贈

〉獲師 鐸獎

被振滿,嚴彈

重更陷 菲的之為 無會絕 薄生多維 以心境,命,護

電台特作實況轉播

時在國父紀念館 於九月二十八日 一 上辦·台灣省政

警

籌

# 北韓陰謀侵比

南

沿着邊境部署重兵

使用

自然醫學療法

有效根治高

利多域量 地爾油·星福·華龍

光新 場兩半期半12天今

費情

時開华

:正時八場夜

**國劇舞歌寧遼** 

湖珠珍慧

・華榮・華英

、追訊器

多 変 主 葉 問 責 事文潔濱文倩發潤鳴百

狂你爲我學年四早今實

滿狂棧全

多高

都銀 速從看欲。多無期映 事大林武國中動轟初民末清

之林太

介優點明更出警學就下紹完場四更出 父小香场今銀數 詩 早明珠教港 早都數

笑級月城新出全鬼開鳴黃橋鬼 片靚超十藝擊力後心繼百王馬

k657116

k618167

他祭為無想恩為持加條人為異要依從義之

保

意

險外勤察

寬放再應例條械槍用使

鍋翅鬼科主文変文葉鳴黃發周 味神學演之潔·倩·百·潤 女伴映寶 | 時未云十映新早今郎浴:石 | 嫁英八:樂場天

笑級月城新出至鬼開鳴黃橋鬼片靚超十藝擊力後心繼百王馬

×666148

級應鬼科主文変文葉鳴黃發周 上味神學演 潔 青 百 一 酒

博性映快 奉映新場今

而出

等中央·者及新新新新新。

H773496

焗趣鬼科出全鬼開鳴黃橋鬼 ! 味神學擊力後心繼百王馬

腦震場夜空場6聲藥

笑級城新主文麥文葉鳴黃發周 片靚超藝演·潔·倩·百·潤

狂色映美 風别映富早今 魔慾:都 味有:都場天

笑級月城新出全鬼開鳴黃橋鬼 片靚超十藝擊力後心繼百王馬

場夜午加場6

文変文葉鳴黃發周 · 潔·倩·百·潤

35

不兒**撞** 類劉黃俞陳 主國 韻可百 演樑丹詩欣祥 色 **连事** 

城海

**②** ①

場六映 院兩

點四加

早請場五

喜温開公影思 劇情心司業遠

黃羅麥葉 錦 潔情 桑烈文文

·頓盛華·台舞利

的無 迫爨

受 盡 (集 合曉馬演域田

莊米漢27**献今** 遜雪氮充**映天** 少年 本长



**是**探休退場夜午頓盛華

321

到撞 婦淑職筆 外牆午火四 內夜情點 牆場狂恋

到到到情 碌開飛喜 地心起劇 撞

速火座定 教 災 蘭島

116 流 看速看未 表错 情

份緣:場夜午晚今

份緣:場夜午晚今

份餘:場夜午晚今

好表 彩撞到 錯 B 你情 献明場午今 映天。夜晚

光南

影電怪神映献天明

劍神雷魔伏

魔王一遠劇戰球一雄特

一伏獸勝力一大星美技

產這几·郝京

影電心人據度部一

帝史提 🌣 多米鹽寶 💿 麗達

揭刀滅自烈情冷鐵

槍・由・鮗・窗

**臺灣映獻場五天今** 

影電乎疏新最西巴年四八

大芝露祖 歌班和小卡瑪甜 票 嘉絲。安飛 妇 敏拉兒

——宜不童兒——

欲嬌淋香無展王晶

滴艷漓汗遺露體瑩

場天:二 電人 展一 影心撼部

宜不童兒

巨公華影的危電揭實一紀本 <sup>献司約</sup> ! 電機梯露地眞唯世 迫靈

磡紅

學力後果開權 唱 百 黃 橋鬼 王馬

等影。國。倫 都都敦

献 映 徐到撞

主欣俞祥陳 演 可 伯 宜不童兒

樂民門金·泰國聲麗斯統總

**華麗** 3.921958 一方 读 黃顏黃 獻陳 丁 吳 合錦國韻可百導善監思 演樂樑詩 欣祥演覽製遠

到撞

喜温開令口噴 毒門門門 劇情心你水盛。陰室叻 仔男追: 場早今華麗

際國 K 820749 邨新埔黄 場夜午腦滿爆大 喜菜思童演領 : 劇公遠不。街 。司影宜兒主 詩**黃**欣兪祥陳 。韻。可。百

到撞

雙性點國學俏國龍猛紅十今 据愛:四十女際 出磡半早

映献天今 !作合演導大家片製大 劇喜情温的心開你令

禾嘉·都皇·后皇

吳思遠監製 到着

場五映只天今

5-737388

84展影電國中 心是總

局쬟原中: 場夜午

映献場五天今 84"展影電國中 的熱器血 影電實寫性撼歷 作新性表代具最 老小 早場 午夜場 三十擊狙

**華門** K 881755

**歲百牛的們咱**放天 映五

將開幕

寒 賽 声 葉 周 黃 串文潔 演文倩 發潤鳴百

黄石 麥 出 高 天 嘉 人

を 変 主 葉 周 黄 串文潔 演文倩發潤鳴百 喜温開令毒門門門 劇情心你。除窒叻 夜銷樓四場十帝 場魂無點山點國 兇。處三狗半今 榜午不小。早天 了夜小四單天帝。情樓點程早后 未一三路場今

錯表 到撞 好 你 旧目

映献天明場後午晚今份線を開発

令人開心的温情喜劇機的喜氣。輕的愛愈

一善理事演

詩韻黃。欣可兪。祥百陳 份緣:場點四天明院三 者執場及為 份 終場午嘉 。法: 早末 份 終場午嘉

熱

百的咱. 献明 歲牛們 映天

西德激進綠黨 市選舉暫領先

中委會提前舉行不尋常

科退任

電腦訓 大的 練學校爲商 提供私人 秘書等 電腦訓練

介紹私人電腦在工商業、金融業、科學與教育界 方面之實際用途。

單獨操作一副電腦·並有I/ACT編訂的訓練手册

Elcee Asuncion/P. Lucy Yeung.

5-286570

Advanced Computer Technology 香港皇后大道東183號合和中心41樓

「認識電腦,前程更廣!」

SGV-Byrne Technologies Ltd.

,每呎實用面積月租十

另花園及兩車位・月租 接洽太平物業

郭日橋華

美蘇高層接觸影响

限武談判指日可

系统地上透過外交途徑、而這種接觸,將是某些問題的解决談判成爲可能、於合的「本週與大衞布林克萊」的節目中出現時說:經過了差不多九小時的會談之後,與葛雞米柯縣行的兩次會談,形容爲「不大良好——嚴肅和深入的。」舒爾茲在美國電容去週列根總統與葛羅米柯的會談是「嚴肅的」。舒爾茲把列根與葛羅米柯的會談是「嚴肅的」。舒爾茲把列根與葛羅米柯的會談,及美聯社華盛頓一日電)美國國務卿舒爾茲說:與莫斯科縣行有結果談判的機會經已改善 而該判,首先蘇聯必需要有誠意,他補充說,如果我們想得到一個好的協議、就必以供問題時準備好,時間要由蘇聯方面决定,一但是舒爾茲則强調美國政府無與政性的對話的機會應該頗高。一在談及和蘇聯能否於今年之內重開裁軍會談時,麥與為羅米柯的會談、「將於數月之內看到一些成效。」美國國務鄉舒爾茲表示,與與為羅米柯的會談、「將於數月之內看到一些成效。」美國國務鄉舒爾茲表示,與與為羅米柯的會談、「將於數月之內看到一些成效。」美國國務鄉舒爾茲表示,與與為羅米柯的會談、「將於數月之內看到一些成效。」美國國務鄉舒爾茲表示,與與為羅米柯的會談、「將於數月之內看到一些成效。」美國國務鄉舒爾茲表示,與與為羅米柯的會談,「將於數月之內看到一些成效。」美國國務鄉舒爾茲表示,與與為羅米柯的會談,「與自己也」)列根總統的最高外交顧問表示,列根與蘇聯外長為羅米柯的會談

待

**特經中正國** 

億美元

尖沙咀中部

現成洋樓·即買即住 30個月固定利率一分 每層由30餘萬元起 面積408-445呎

策文發展有限公司 司 策强建築公章 電話: 3-853730-3-858791

地盤曹樓處電話:3-7236025(假日照常

蘇美論評文撰根列

# 基

全完層導領宮克 華白明 心信有果結生產觸接蘇與續繼

結束美蘇高層會談 列根繼續競選活動

依法重罰決

擊暴力犯罪 自首期限屆滿展開嚴

激烈辯論煤礦工潮

黨魁聲譽每况愈下

科教斯學

收算不口右左發吸 效特證保

光臨指導

洽談地點:粤海企業有限公司所屬各商品公司洽談室

敬請中外貿易人仕

粤海企业公司所屬各商品公司 聯合 江門市各口岸進出口支公司

江門市出口商品洽談會

兩項聯

一國人權公約歸明是機制東方

七年

後續在港生效

人權 於香港的規定,在九七年後均會繼續生 本效的 經濟社會與文化權利的國際公約,適用 列后。,即公民權利和政治權利國際公約,及 世不一變 便 確保 化利 繼續 生 效不 變 便確保 化利 繼續 生效

英報章謂中國可能讓英海軍續駐港强調兩國均希望香港維持現狀

# 軍

京

港督亦說協議有助港穩定繁榮

入將討論協議基本法未訂

,也依靠各友好國家支 。他依靠各友好國家支 。 。 一、英雙方會更密切 一、英雙方會更密切 他相信未來的歲月

郭日橋華

英外相賀維接受訪問稱

記者合照一番。

記者合照一番。

記者合照一番。

記者合照一番。

記者合照一番。

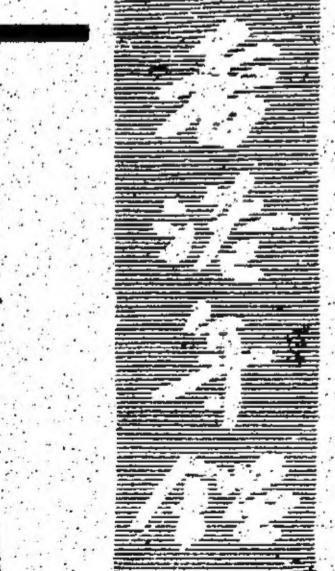
記者合照一番。

記述解光使用工,分別排兩行,許家屯社長與李儲文副社長向工,分別排兩行,許家屯社長與李儲文副社長向工,分別排兩行,許家屯社長與李儲文副社長向工,分別排兩行,許家屯社長與李儲文副社長向工,分別排兩行,許家屯社長與李儲文副社長向工,必要的土抵達會場開始,雖被在場採訪記者也與,意如五數豐收。

北德爵士抵達會場開始,雖被在場採訪記者是與,自然發動,寸步難移。

八個無限品當所上美點。(成、家)

有萬羅包容內



捌元

附並入列有均,道街闢新區各島離界新龍九港香 。閱查便利,圖詳道街區各界新龍九港香繪新

◁售代有均局書大各▷

## 完成中英談判週四發表施政報告後 家屯說兩國友好關係踏入新階段 甲英將更密切合作 港發展將創新 工嫁女

港督尤德爵士

Recognised Degree

\* Interpreter - Translator

\* Linguitir Officer

Management

Warketing Executive

Personnel Officer

Senior Secretary

等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須参加一項香

港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試·當你考獲上

述學銜。則可憑此申請升職及具足夠資格考取政府

關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明

講座地點:溫莎公爵社會服務大廈4樓

免費招待各界·請早致電留位參加(只招待21歲

(灣仔照信樓隔鄰)

預約留位電話:5-261626 5-220264

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有

現已無需就讀大學而獲認可的大學相

Bank Officer

所列大學資歷的職位。

英國語言文化中心

香港中環萬宜大厦1033-4室

以上任職人仕)

6處藥行均售▽ 除癢,發揮良效!

東南亞總發行:新加坡 聯福藥業有限公司 港澳歐美加總代理 瑞昌西藥行有限公司 香港水路行41號電話:5-441248.





減

息

小激力

恒指跌

希欠佳拖下大市 十二二次

住宿珠海賓館

市,下跌十三點三一,四會總成禾能爲股市帶來利好消息,恆生

跨越

妥安排

**T港經濟持續繁榮** 

護理員會百貨商會·

建議商界接受協議

議提供最好基礎

澳沁

二工業總會廠商會稱

朗 明

以往五屆之成績,太部 以往五屆之成績,太部 見香港電子商展之一,可 見香港電子商展之下。 見香港電子商展之下。

遊覽中心策劃

\$395

享用豐富膳食

華僑日報讀者澳門假期

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

酒其酒 張刺激

\$385

香蜜湖一蛇口一松湖一西麓湖一深圳水庫兩日遊 享用豐富海鮮餐

天天出發

\*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \*夜宿海上世界(明華號)雙人套房

\* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香

喧湖·方便舒適。 \*免費享用本公司安排之各項康樂設施,包括高速 高卡車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及 碰碰船等。(價值HK\$35

各團友並可自由參加,一試身手。

①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話:3-329280

## 廠設資

行政機關要向立法機關負責

未來政治架構

會較現在進步

你,只是地方與中 以區後,是直轄於 公示:香港成為特 公示:香港成為特 公示:香港成為特 公示:香港成為特

**港繁榮安定實質保** 

性協

議

一百項

百分八

電子商展下週揭幕

東區

九七小組成員

本週

認爲白皮書可接受

本週四發表聲明表達一致意見

**普的一致聲明。 自於本週四公佈對白皮** 

展開 需時 改作立 耗費三千

舊最高

(6日報總社、中區、北角 柔頭備忘錄。 十七囘)題材度泛,內容

杳港 年鑑載有

大人名書后有信 《漢門居民來港、內地親友來港領事及》 《漢門居民來港、內地親友來港領 》 《基居民出外旅遊手續、移民外國 《基居民出外旅遊手續、移民外國 《基居民出外旅遊手續、移民外國 《基本》

簽證簡介

延至十一 B

美產地例諮詢期

十七名於五五及一點。 ,已有一萬二千一領新遊,逵百分之十一領新遊,而至目 五六年出生的女性已换 列春装

姬系

備受各界讚譽 級料、皮料等共七

聲明

與憲法存有矛盾

來基本

至火炭邨,這兩條 型期,而其持牌人 一些日便被迫停駛 一些日便被迫停駛 一些日便被迫停駛 一些日便被迫停駛

電梯

被困無恙

目洪

個湖林思

分用 造 減進 曳 年明綫幹主 通 足 車 中 需

《总長哲盾在俄式上表示,各段橋面連合完成,使新界公司,將這種技術引進香港。 八二年政府將價值二億元之大埔支路工程合約批予能一千三百多萬元。 各段橋面連合完成,使新界主幹港。

經營無牌屠場

村民被罰千元

鄉委會開

特別會議

八鄉村民涉嫌藏毒被捕

國之問增加的交通量。」外,加上改善通往文錦渡及落馬洲之道路工程外,加上改善通往文錦渡及落馬洲之道路工程至上水之主幹公路完成後,可以應付因爲新市

要求警方秉

西貢





東區區議員李廣林認爲 中英協議比想象中更好

明公佈後,立即和本港長途電話聯絡,對中英就香港在總國歷尼照参加世界啤酒節的東區區議員李廣林在總元中英雙方之决心與誠意

美林

未辦續

順期須停駛

穩助

英

市保護

元朗朗屏邨四新厦 抛睛垃勿

三千單位容四萬 懷孕婦

新界社團組織

平洲嘉道

色

李彩霞,麥彼得,汪子華裕,陳淑平,譚顯於 馮映鑄,麥嘉莉 

果菜行工商總會

| 理事向嘉賓及同人配酒,筵開七十餘梁,賓主描| 理事接待,氣氛熱鬧。 | 理事接待,氣氛熱鬧。

**現推出發售之第三** 

雌雄盗持 劫珠寶金行

笠一一二七七一

三院員工福利會

第三屆嘉年華會

逾千員工家屬共同歡樂

L,鄭那,李甘泉 名失踪男女右起 新名。

兩男子判監

載

《特訊》東華三院董事局員工福利委員會, 一時間在九龍羅裕積小學舉辦第三屆員工嘉年 華中 三院員工及家屬途千人人參加,場面熟問, 在滿數樂氣舒。 華事局員工福利委員會主任委員會金城在開 華事局員工福利委員會主任委員會金城在開 華斯局員工福利委員會主任委員會金城在開 中 亦同樣關注。

靑年海報 開始接受報名

**述有關三名失踪者之任** 如任何人士知悉上

喜來登提供食家好

好去處

推出蒙古協

以持自助晚祭

**基期間,必須提早新碼頭準時開。現** 

九龍城區童軍會

**新貼時**,

旁爲董事局員工福利委員會主任一席與華釗在員工嘉年華會開幕儀

Contract of the complete of a section

屆委員就

友 

富雅花園發售 料再掀搶購潮

型有限公司電話:五一大一 (假日照常) (假日照常) (假日照常)

比例扣欵項

惠風牌

電動、脚踏,

一樣的全美稜面

專

區新選民數字

八上岸入住新界公共 一子油藏地艇户,安 一万屋署日前已經發

自動成為

選民

小來三年

城見

連同舊有登記選民總數百五萬

佔符合資格選民半數

憑身份證資料

船務營運出現虧損納利較去年減半

是一年事件。 是一年事件。 是一年事件。 是一年事件。 是一年事件。 是一年事件。 是一年事件。 是一年事件。 是一年, 是一一, 是

酒樓爲爭取顧客

價招徠

B

英軍籌欵撥捐福利機構

海陸空大匯演

一日擧行

- 2

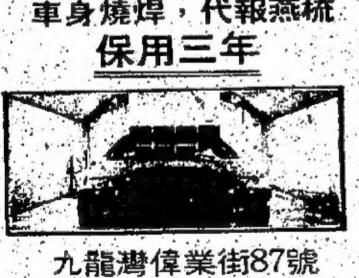
油蔴地避風

十戶辦上

德輔道中40號一樓 5-221640

油 (特訊)雖然 ) 份 是入新界尼邨未免太遠 是入新界尼邨未免太遠 是入新界尼邨未免太遠 是心脏地海事處臨時登 在油廠地海事處臨時登

美 汽 車 車 <sup>東身焼焊</sup>







自由選購著名特產及海味と 專車直達昂平寶蓮寺撥勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設 **送贈七海旅遊之寶涼果包** ◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇新界環島遊 以上各團

◇梅窩銀礦灣酒店 定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地照: 七海旅運有限公司

出發日期: 10月7.14,21日(星期

◇嘉道理農塲 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

聞

新浦崗電子廠

(調査

全日制 課程開課



認識海外市場機易局與觀塘工商業聯會合辦 週五學 曾

WAH KIU YAT PO

二期星

## 大不列顚及北愛爾蘭聯合王國政府 和中華人民共和國政府關於 香港前途的協議草案

## 致各位擬對草案表達意見之市民

如衆週知,有關香港前途協議之草案,已於日前出版之白皮書內發表, 政府將確保備有足夠之白皮書,以供全體市民索閱,同時促請各界人士根據 白皮書所列出的背景,而對該草案是否可予整體接受提出意見。

市民對白皮書具有任何意見,請提交現已成立之民意審核專員辦事處,該處 不屬香港政府一般機構,本人以民意審核專員之身份,將直接向港督報告。 本處之任務、爲收納有關白皮書之意見。意見可以書面方式直接寄交本處, 或經由大衆公認和熟識之諮詢途徑轉達,此外,本處亦兼顧經由傳播媒介 發表之言論,以及各項民意調查之結果。本辦事處設於最高法院大厦內, 全部工作人員約有五十名。

提交意見之方法:市民擬表達意見,請以書面方式,中英文均可, 具函寄交民意審核專員,地址如下:

香港郵箱第9000號,民意審核專員辦事處,民意審核專員啓。

意見書不論由社團或個別市民投寄,一律必須簽署,並於信上淸楚註明投函 人姓名或所代表社團名稱及地址,社團代表並應註明其所擔當之職位, 本處收到後將覆函以示該件收迄。

匿名函件將不予考慮。市民倘有意見發表,又不擬以書面方式提出,請經由 慣常接觸之具有代表性組織,例如區議會及其他社團轉達意見。

市民如有任何查詢,請致電5-292393。

市民提供之意見有何作用:有關協議草案之意見將由本處撮要,然後 根據全部意見加以分析及審核,於日後呈交港督之報告書內提出。報告書將 包括本處所收到全部意見之據實撮要,以及審核一般市民對協議草案整體 接受之程度。報告書將呈交英國外交及聯邦事務大臣,而英國政府將根據 該報告書,以決定向國會提出之建議。

報告書日後將於香港發表,並附錄各具有代表性團體所提交意見之全文。 詩踴躍提交意見:所有意見應以書面方式寄交香港郵箱第9000號。

民意審核專員麥法誠

打警員逃去無踪

魔狎玩五歲稚女

兩名男女墮樓身亡

**彻步調查認爲並無可疑** 

發生於荃威化園及西灣河

接獲少過三宗案件,而百分之六十則每日接獲少於六宗案與其他警察流動中心相似,在現時九十個派出所當中,有

管理 度必須嚴密

貪汚有機可

替 翁判監九 **八看管毒品** 

非法

月九年子甲曆夏

各判監禁九 · 按察司貝禮重判兩被告名年及起囘警槍,將兩人落案 僧之事年,向一名輔警埋手 年

行刦一名輔警一枝警檢及六發子彈;(二)同時同地,廿二歲;(二)陳炳華,二十歲,同被控於本年五

功成劃計驗試田 文何

作工絡聯區社責專轄 管 官 活靈爲更將作

涉嫌謀殺

澳門珠寶公司被刦

檢獲生鴉片

一九八四年第二三八宗 一九八四年第二三八宗 一九八四年第二三八宗 一九八四年第二三八宗 以下 WAH) 以下 WAH)

拘捕六男女

開米第

於战曆

人員是經過一個月的調查後,於一份於今日在北九龍法庭提訊。 作晚被起訴: 控以藏有毒品作非名人士年齡分别為二十三歲至二

堂大殮十一時辭靈隨即出殯翌日火化哀此計計月 烈日(星期三)上午十時三十分在該舘大禮字壽七十四歲遺體奉移香港殯儀舘治喪蓮擇 經曆早 九月 烈日下午七時三十分壽終 瑪麗醫院

妻黄張玉眞

孝男 思敬 媳 甘淑珍

江告

一九八四年度 10 大台通告·在一九八四年度 10 大台通告·在 商

外禄男

胡王 嘉浩 傑輝

馬珮珮詩

陳松青案初級偵訊

法官內旁聽記者不准探訪 四歲男童

有性命之間

是於昨中午一時左右在上址宿舍的髙層天理作,中華華在天空飛徊了一陣,即全數飛向上所,幸也未對人侵襲。
一條華在天空飛徊了一陣,即全數飛向上所,幸也未對人侵襲。
一條華在天空飛徊了一陣,即全數飛向上所,幸也未對人侵襲。

撲

午

誤信謠言非法入境

先夫胡

公

炳坤府君 之喪於昨(二)

**誼親臨執締** 

惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感

妻 胡林燕屛

孝男

孝女潔華 婿 黄家麟 江 叮

**監衆親屬** 

日在

上界殯儀館出殯辱承

滅

雄恩忠

湯、基、黄、佳、明熙有限公司,HIGH BORN、CO、LTD、馮美餘、洪重慶、阮日洪、阮伯榮、黄炳艦、劉桂棠、梁惠黃、鍾瑞明、蔡端燦、衞志强、黃文超、梁延燦、鄧少剛、張大坤、梁源階、歐光鴻、黃道盆、陳少華、梁成甜、梁達漢、李石章、梁源階、歐光鴻、黃道盆、陳少華、梁成甜、梁達漢、李石章、

樂主屆時出席或以會面委派代表出席及投票。

財務一名。 其中包括主席一名,副主席一名,管理委員十五名,其中包括主席一名,副主席一名,

順貿易有限公司

行封。 一年何人士若曾目8 行封。 一年的一个大工者曾目8 行为。

B 

除了居民的担心。(合) 人員,用電霧向蜂球喷射,將之毀滅,才於是報警至下午三時許,召來市政署虫鼠於是報警至下午三時許,召來市政署虫鼠 上水酒樓被刦 徒留下工具

(A)依照上述多層

(A)依照上述多屬大厦條例第三欵第(二)段成立本大厦業主法團組百零柒號嘉年酒樓二樓舉行業主大會議决及通過議程如下:百零柒號嘉年酒樓二樓舉行業主大會議決及通過議程如下:依照一九七〇年多層大厦(業主組織法團) 第三四四章條例三欵第一段依照一九七〇年多層大厦(業主組織法團) 第三四四章條例三欵第一段依照一九世〇年多層大厦(業主組織法團) 第三四四章條例三欵第一段

開業主大

失足墮樓

近萬

密蜂

**鷹**集 F 開大場到 祭然線五——二七七一 件之资料者,請致電警 該宗刦案,或有該宗案

與警方聯絡提供消息。

方所搜獲之工具,亦請

最近曾出售類似該批警 長風旅行隊 

是女道渡船街文華樓 1上午八時三十分到九 1上午八時三十分到九

副總裁及香港訓練專業協會會員。 香港凱悅酒 店房務部經理蕭炳樹先生。

(港訊)史記曹華為潘小磐在港大校外部新 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百 、越世家、刺客列傳、先行介紹、全期學費一百







潘小磐講史記

長風旅行隊十月七

| 拉外部市區中心。 | 五十五元,取閱章程及報名繳費,可到港大東其

2. (星期日)舉辦公開

暫取新

斯得白宴堂 一九四四年炎 一九四四年炎 一九四四年炎 一九四四年炎 一九四四年炎 一九四四年炎

公開投標

PUBLIC TENDER

位於銅鑼灣

私用浮泡60呎县废出投

投標截止日期

九八四年十月十二日(星期五

正年十二時

索取章程及查詢詳程

請與本行聯絡

o 5-7909828

衛 健 明 測 計 師 行

PROGRESS FRENCH GRAM.SCH. 法文號稱「人語」。其高質可知。爲此 世界各國學者。名流和高級社會仕女都 以能操法語爲豪。法文更是「文化語言」 」,所以通晓法文、不單提高個人的身 價,且也有助文化的推進。你也想多說 **這種高世語文嗎?要通曉法文。非從文** 《法卷手不可,正如黑夜行路,非有明燈》 實難以舉步。本校特别着重文法,講義 ≸詳細明白。以讀者的機啟勤奮。讀來决 不困難。但須具有其正毅力和恒心,因 > 爲道種髙贯語文不比尋常語言。二年後 文法畢業,可往法國深造,簡章備索。

石湖城郵局信箱488號。電話0-922949

午一張へ時茲

CALIFORNIA USA Approximately U.S. \$10 million dollars required for development of 75 outstanding condos with ocean view to be priced individually at U.S. \$150,000 and up-Ready for construction. Builder

will go joint venture. Everything now ready for construction project in Laguna Niguel with great potential. Executive Realty or Phone 714/660-5077 17702 Cowan St., Irvine, CA 92714

CALIFORNIA USA

120 ACRE LEMON RANCH 3 bedroom ranch house, corral and stalls. Storage shed and garage. Camarillo area. Ventura County. Young vigorous trese at peak of production.

TAX BENEFITS AND DEPRECIATION AVAILABLE US \$16,500/ACRE REALTY SERVICES Frank White

805/482-2749

此物業交易交吉※請與拍賣行預約看樓

欖勿號拍賣行

ASSOCIATION

TEXAS USA

10 acs of land. 3 oil wells, over 3000 sq.ft.

FOR SALE

ALASKA FROZEN SEAFOOD

in herring, salmon, crab.

180 ship. Product sales

have exceeded 6 million.

advantages. Rapid cash

vessel and equipment or

vessels. Sell corportion or

charter. U.S. \$1,625,000 cas

for terms. Send inquiries in English to ROY Hendrickson,

PO Box 17703. Seattle, WA

98107, USA or call (206) 789-1122

flow. Controls 7 crab fishing 5

Unique maritime tax

PROCESSOR

living area: swim pool, barn, fncd, cross fncd, fruit trees. Oil wells make between U.S. \$9000—15,000,000 income to buyer. Price U.S. \$1,200,000. Call 915/695—8716 or write Box 6472,

承銀主命物業拍賣公5-222088 **越訂於一九八四年十月十二日(星期五)下** 午2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍資 物業: 香港堅道38號 4 字樓前座 面積:約570平方呎(實用) 年期:999年由1855年2月1日起計

LETTER OF CREDIT

720 AC. TABLE GRAPES

BAKERSFIELD, CA, USA

5 YEAR ACRS

DEPRECIATION

Turnkey family corporation for

sale or merger. Cold storage

Syears. Management will stay.

Call Peter Mosesian (805)

facility, rail. Successful fam-

翁余阮律師行(銀主代表律師) 香港德輔道中45號永隆銀行大厦11樓 電話:5-254541

承貨主命拍賣

運動鞋約共11,897對

后大道中州號娛樂行405 室其拍賣房內將現存

面被(約)一千·2 供作車輛及機械維修廠房用途。面積(約)一千八百一十平方米 織約

一一百正午

政 擬招標承租官地事

五號 4

署 能地政處。

油藏地停

地政密测量部及九舰上海街二五〇格,通告及章程調到沙田地政魔,十月十二日正午十二時 機械及工具。

擬招標承租官地事

田彩6 C區

)二千三百七十

海事處處長 黻 出入口領遊處死

告

香

港

香港欖勿兄弟拍賣行啓

Per Ton No.4111 OF 1984地位,Pier Tsul No.4111 OF 1984地位,Pier Tsul Ngor Partners All Tianguman And Other Equipment In Buddhist Temple Edward And And Other Equipment In Buddhist Temple Edward Edward In Buddhist Temple Edward In Buddhist In Buddhis

及製佛公仔用 WAH BUDDHIS

估值及狛實行

歐洲足協盃決

五月八

及廿二

# 青 有

**日維斯盃網球總決署** ¥

活 典 月廿 八至卅日哥登堡學行 于酮

或

项,像俯瑞典耸近建意大利最贵的人造场。這種場地波格一度十分喜愛一個及時建成的湯地並不切實際,因為決賽前數天哥登堡場將舉行一音據悉瑞典方面希望在磁上優場上比賽,因他們覺得那樣可佔麥恩萊和干雖然場地仍未正式決定,但有主場之利和選擇賽場權利的瑞典隊,相 一分喜爱,因它比普通的磁士場還一等行一音樂會。若真的沒法建成磁學和干諾斯的便宜。

捷克似沒們志?首兩大三比〇佔先肯定決賽的瑞典,最後一大交換對手單打賽,計比數十分接近,他們的不比賽隊長奧遜更預料三比二戰果,勝負則五五波。比成五比〇勝捷克的準決賽,而美國在主場四比一打敗澳洲。 极级

及六比二十 讽的蘇聯 聖誕晚舞會

上下的以色列落後兩盤極大劣勢下,反贏得次天的雙打賽,二比一領前蘇聯。格力上來的以色列落後兩盤極大劣勢下,反贏得次天的雙打賽,二比一領前蘇聯。格力上來的以色列落後兩盤極大劣勢下,反贏得次天的雙打賽,二比一領前蘇聯。格力是捷美斯達贏得首場交換對手單打後,三比一打敗巴匹,一二點一頭前蘇聯。格力經濟子在歐洲8組決賽,四比一個6

7九比七,七比五。英國在週六已完成的比賽中,一個應在主場五比〇全勝羅馬尼亞。最後一天比賽一條柏斯坦勝曼朗,六比〇,四比六及六比一,印度一作客的印座由祈殊南以六比一,六比三及十比八十 仗後,厄瓜多爾三比一佔先,再由高美斯六比二,六比二勝路易斯,保持關在維華爲厄瓜多爾以六比四,三比六,六比二及六比四打敗森遜後,須 六場,他們分別受挫於厄 ,三比一制勝,第三

**今季首五仗獲滿分** 

罗砵亭破華森

據葡萄牙榜首

旺角塲夜演甲組足球聯賽 流

東昇重 浪東 昇對時 陣

· 事實上, 在出戰海峰 可惜出師不利之下受挫 所是最早成軍的球會, 東昇今屆銳意經營 得聯賽之首兩分。 與,重整軍容,以便擾 以便擾 一 谷,以使**搜** 对本隊之弱 以,相信東

九龍城樂善堂杯籃球比賽 各組優勝產生

分區

上瓜 料 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 面 面

還有來自新界區各市收轄下海灘及孫池之孫溺母及拯濁總會屬下之孫池界行。參賽健兒逾四百人,除新界市政署九個分區辦事處之員特訊)新界市政署第三屆週年游泳及拯溺比賽,日昨假沙田賽馬會特訊)新界市政署第三屆週年游泳及拯溺比賽,日昨假沙田賽馬會

新界市政教生員組優勝隊:北區。 新界市政署挑戰盃(全場總冠軍) 丝將赛會成績達列如下:

国體總錦標(



港隊昨晚飛印 三屆亞洲學界足球錦標賽

中共明

踢世界盃賽 南國停聯賽

英援赫特尼建兩功意大利甲組足球聯賽

央米蘭開勝利

成為今季最佳外級,他為中央米順建下兩功,在意大利展開新職業足球事業的英格爾前鋒赫敗於何拿普尼仍沒起色

比利時

西班牙甲組足球賽 巴薩隆拿脫穎而出

不易,雖說於甸少了巴西球星厗高,他來犯受易,實是於一。他們一比〇點散於甸。 。他們一比〇點散於甸。 明拿在兩天中,保持以一分之微,獨踞榜首的優勢,並且與英在兩天中,保持以一分之微,獨踞榜首的優勢,並且與英雄,登上意大利最佳射手榜的榜首。

巴西球星薛高,他除部受傷,這是於

安德烈治

終場。 「一比一反勝維拍迪斯巴薩隆拿天發 終場。

二•落後領前隊兩分。 一•落後領前隊兩分。 變成入球。 他們排名第

子初成級强差人愈,三比O打敗拿盛,入制勝機會。 一分鏇後,憑自由球扳平,並爲後衛

名 西班牙

次又再缺了常受侈的英盛前鋒法屬西斯,醫生對他的大會,而艾斯葛尼的波根尼完物前兩分鐵擺大烏龍。桑力斯好像在意大利踢了十年一樣,在廿分鐵爲史簡先

多維亞田須優異演出,二比〇打敗艾斯寫尼後,已穩居。該除囘家時,也不會輕鬆。尼另一阿根廷外援巴東尼在他第一百場意大利正式赛事

新界市政署游泳救生賽

四百健兒參加

顧市民安全,使更多居住在市區的人仕,都能安心到郊外享受游不獨可鼓励市民参予有益身心之水上運動,同時亦可加强訓練教香港拯溺總會新界分會劉漢華會長致詞時稱,週年錦標賽實有重

一举。三、何観运,梁邹棠,袁天袭,高伙根裘,曾瑞强,邱泗生——兆愿,二、劉建新,(**免祷接力奖(新界市政署)**公衆泳池拯溺會。

新風搖扇會。

本常光——大埔搖踢會。二、丘兆祥——新風搖湖五十米魚雷拖救法——男子義務救生員

婉蹙——槻塘拯溺愈,二、李思珍——元朗拯溺愈 米魚雷拖救法——女子義務救生員

下層生

信國——新風拯溺會。三、吳福强,蘇兆進華,蔡溢邑,柯從衙——彬英拯溺會。二、元傳接力賽(義務救生員)

男子新界市政署公衆原池拯溺儉。

温

以,蔡妃琪——元朗公聚永池村,王志琼、陈少率,强美国——何美寶,劉敏慧,耀悠敏,袁

以法(男子新界市政署) 吳思思、吳燕微一 ガー

後, 崔嘉俊, 崔嘉思一、陳婉媚,徐婉望, 邵尼一、梁倖慈, 林木思一、梁母慈, 林木思

**刑致詞。** 新界市政署游泳及拯溺賽 義務救生員組 門。

華拿露杜

撃娃網線

遜里后稱

年辦世少盃

台盃網

足協要員考察 2 蘇聯暫媾和以色列 球歐洲

,擊敗以色列基斯頓,替蘇聯扳成二比二平手,一日電)台維斯盃網球賽歐洲A組夾賽,蘇聯捷 明年晉升世界十六強

三比二挫蘇聯施華維夫。基斯頓及柏基斯雙打勝蘇聯波維蘇夫及甲星期五的單打賽,柏基斯會直落三盤敗於蘇聯捷斯奴哥夫,而基斯 

野員)盧廣雄,强 羅志强,何輝雄。 (團長)屈慕 十月三日出發:

則作客和阿圖蘭達 ,而他們希里巴西中

· 則居第三位。 除三分・他們二比〇點 十場,主場二比一擊 一分,居第三位。 **形勢**: 失 七七球

(法新社員) 网络罗德三十日冠)南斯拉夫全國個人時間錦標賽進行中一宗交通葱,南斯拉夫全國個人時間錦標賽進行中一宗交通葱。 家際成員之一,二十歲的單車選手調具茲今日在 家院成員之一,二十歲的單車選手調具茲今日在 比賽中意外喪生 斯拉夫單車手

**摊**。 雕終點尚有十五公里時與一輛違例急停之貨車相 離終點尚有十五公里時與一輛違例急停之貨車相 即員茲是在此間舉行之卅八公里比賽中,距

愛登荷華擊敗畢達 仍據荷蘭甲組榜首 

黎學欣,賴志新,廖偉雄,何稱慈——大埔之一百米自由式接力賽(義務救生員)

百米自由式接力賽(女子義務救生員)郵一元朗公衆派池拯溺會。

袁端风

透社阿姆斯特丹州日電)<br/>
思考氣破壞阿稅士並返荷屬甲組營百球場積水阿積土連續第二仗改期

但们在週三歐洲足協盃首同合次仗主场對東德法蘭克福華維斯時,須及登荷華之勝——科維遜和拜尼各建兩功——會被視為提高戰意的一些未主場對薩達特時,又因雷電被逼腰斬。 呈五場聯賽獲滿分的阿賴士,由於堪地稅水,須改期再賽波捷。阿稅沒登荷華昨晚四比一打敗華達後,仍然領前。

型王强、羅來窗——大埔,三、曾輝冬、羅瑞罕、區一、蘇生來、蘇子倫、蘇劍雄、徐馬來——北區,二一、蘇生來、蘇子倫、蘇劍雄、徐馬來——北區,二、蘇特聯——總部,三、在

翠、區瓊、孔雪華。 温、光色

十五米横池游泳賽

城。(題長)蔣德祥。 (職員)孫冠威,麥桂 (職員)孫冠威,麥桂 (職員)孫冠威,麥桂

南華會主辦 場地單車班

市政局與乒乓地食 市政局與乒乓地食 

**大除將分兩批** 

赴新徳里

香港代表隊名

工商管理學院

數學院

文學院

工商管理學院

社會科學院

特别班

集中一年制

副學士課程

校外課程

**專業文憑課程** 

中文校外學位課程

除預科學院經已截止報名外,其他各學院所開辦各項課程之最後

經濟學、政府學、地理學

純數學及應用數學

**管理學、銀行學** 

源管理文憑課程

旅遊業務、人力資

( 涸末上課方式

數學及電腦計算

加强輔導英語較弱學生升大

爲非英語中六畢業生升大而設

電腦文憑課程

應用數學

語文、文化、及職業課程

中國文史、工商管理

文學碩士課程 呈繳論文方式。

工商管理碩士課程

管理學碩士課程 星檄論文方式

社會科學碩士課程

呈繳論文方式

本科學院

三年制大學課程

公開學院

遙遠教學學位課程

研究院

預科學院 大學預科課程

進修學院

余語課程壁 專業文憑課程

截止日期為十月九日。

東亞大學增

 $\overline{\mathcal{H}}$ 

學

各院續擴

推出

新

課程

# 澳門東亞大學頒授學位典禮

之間有更密(T) 之間有更密(T) 

斯達少將,大學,坐滿會場,而在,

開始的課程。

東亞大學校長薛

一 製生,其成就

興建何賢命 學繼文化 曾議中心 中 心後

**澳門恒生銀行** 

學院院長司文同教授學院院長英何婉頴女士 種音樂、舞蹈、戲劇表 一种型色談室的何賢會 霍英東 積福國際有限公司

何厚華 **澳門大豐銀行** 

**澳門旅遊娛樂有限公司何鴻燊** 

薛壽生 大寶地產有限公司關文偉

泛印國際財務有限公司

獲頒 奥 榮譽學位

澳門政府正式承認東亞大

澳督就

任首屆校監

舉行首屆

頒授學位典

入學校長同 時獲殊榮

国 榮譽 博士學 位, 《博士學位;

**瘦颁文學榮譽博士學** 學榮譽博士學位: 荣譽神士學位。

**社默士博士** 





萬利華娛樂公司 海外信託銀行 **廣湛** 發探 ASA BRIGGS 香港商業銀行

張子芳 **嘉頓有限公司** 新世界發展有限公司鄭裕彤

RICHARD C **協成行發展有限公司** 方樹泉 方潤華 有榮有限公司

利興置業有限公司胡漢輝 胡與胡律師樓胡百熙

# 恭

澳門總督高斯達海軍少將閣下就任 澳門東亞大學校監暨

獲東亞大學榮譽公共行政學博士學位 文學博士學位 澳門政府教育文化旅遊政務司黎祖智博士獲東亞大學樂譽

哲學博士學位 主席何鴻燊先生榮獲東亞大學樂譽社會科學博士學位 澳門旅遊娛樂有限公司總經理暨東亞大學信託委員會 葡國里斯本大學校長托斯卡諾利柯教授獲東亞大學樂譽

澳門中華總商會 FEDERAL I WEI KAR I 陳永栽 **PHILIPPINE BANK OF** JOSE LEONARD BERNARD ALBERT BΑ SALES & RODRIGUES LEE INTERNATIONAL PAINT FACTORY PORE MINKES MELLOR CO. OLIVEIRA COMMUNICATIONS

光大實業公司 幸福企業有限公司王寛誠 ALLIED BANKING CORPORATION, THE PHILIPPINES 加拿大海外建設有限公司黄鎭輝 AND WEST

遠東交易所李福兆 勞佐治 李仲賢 LOBO 保 李文光 O & CO. 銓利基業有限公司 王氏港建有限公司王忠桐 澳門美昌建築公司王志强 翁余阮律師行 棄 棄 永 禄 姚樹聲 **禹順昌行有限公司** FINANCE L

本港應加速建貨箱碼頭

(特訊)油麻地區指揮官彭萬福總督司,呼 施內掃護後,將此等人物歷離其機字。 他日前前往九龍區大厦總督訪問時,在歡迎 於功掃護後,將此等人物歷離其機字。 他日前前往九龍區大厦總督訪問時,在歡迎 於功掃護後,將此等人物歷離其機字。 他日前前往九龍區大厦總督訪問時,在歡迎 於功掃護後,將此等人物歷離其機字。

厦管理委會

大厦總會

加强保安措施

回省當年

己资格,進入三間教育學院或香港工業攻置一十名進入中大就讀,一千餘名進入本港若干十名進入中大就讀,一千餘名進入本港若干一条生,有八百名道入香港大學攻讀,五百五業生,有八百名道入香港大學攻讀,五百五

港

九敬老福利會

多項活動續展

十月底舉行六屆老

莊生公司辦講座講解

情可電五し二七八七五競迷参加人敷甚爲踌躇

治未能出庭應訊,法庭提訊當日,傷者留院醫對方檢控謀殺罪。由於

形勢趨穩地產旺

過的警告燈及驗。 與在街頭所裝設,用以與在街頭所裝設,用以

孰

務優先診治 者醫療

· 在九日早班旧 · 經華航特別 · 城,决不改搭

高

齡及

傷

改善

彩 失 物 類 疑 重 物

被告傷癒出庭應 保釋獲官批准

金來廠厦今

一格高 ) 毎段 🍱

加印紅色每段一百一十五元

九龍灣

德輔道中

}千六呎月租一萬元有意 ⑤230126—8 盧洽

旺 舖 招 租 盛連閣樓千三呎租廉會小姐洽 電〇:四九三〇〇三八

屯門新市172地段 初售期間八五折優待

陳氏企業有限公司

廠房 招

長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦

由2500呎至8400呎 洽租處:5-438960洽

> 臨 富

37萬餘

旺角通菜街510呎中層豪華裝修

地二萬多尺 \$有意者簡電K-945830或K-453921 王治

# 好景爾業中心

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面。員工充裕

直通啓德機場及海底隧道

**洽租處:本廈管理處或電 5-435244** 

宏開道20號

電梯六部 上落快捷

花園街單邊登打士街地下舖 K7289303叫5555 馮小姐代理

> 裕昌大厦 本報內容· 德輔道中48-52號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

電話:5-226917:5-239859 萬宜大厦智

寫字模旺舖實用面積計 電話5-226917 5-239859

包羅萬有 本報讀者 購買力强

市區廠房廉租

①旺角廣東道高低層,各單位由7.000呎起,上落貨方便 20深水埗順寧道工度,1.400呎-8.000餘呎,獨立水即

詳電 3-699431冷。

」地點好,招工易,適合各行各業\

請電:0-810220-2 黎先生治。

本欄廣告·

RB座高南靚兩房大廳光

鴻光大厦

①官塘廠房全幢5一6萬方尺 2②香港西區停車場約可放置140個車位佔

華僑日報讀者七海旅行團 、馬尼拉及美加等地酒店+ 天天出發・渡假公幹・最佳選擇



代理五星酒店 收費全港最平 訂房熱線電話: 5-413083

\* 來來大飯店 \$440 \*美琪大飯店 \$210 \*美麗華酒店 \$310 三晚台北希爾頓假期 只收 \$ 739 包括泰送歡迎飲品、合時水果,免费桑拿及 (雙人房每位計 機塲接送等。

三晚四日富都假期 酒店十早餐十接送

(雙人房每位計) 6. 房間供應果籃 7. 贈送港台報紙 三天港式早茶 3. 機塲專車接送 8. 印名私人信笺 9. 發飮購物九折 。免費歡迎飲品

10. 享用健身器械

祗收 \$699

\*代理各大航空公司機票,收費廉宜,服務週全 七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四新

免費享用桑拿

人專生應負起時

使命

爲未來香港建設而

供輔學教育課程

及專料學校現接受84年入學申請。

University of Ottawa

California University &

Buskswood Orange College

移民學生簽証。接機膳宿各項手續

\*歡迎購開本中心之美加澳升學移民手册

审话话: K -7221141+3

Concord College

Greyland College

■◆書力D 全 大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM

加拿大安大略省教育局核下中學

HIGH SCH G8-G12, UNIVERSITY B:A.M.A. PROGRAM

Ohio Educational Board (75 Universities)

College Placement Association (36 U)

曼 輔導學生申請進入政府及私立學校, 並代辦美加涉

: K -968078 K -951230 K -948213

九曲'失沙阻集阿思地道好時中心 915'室

Municipality of Metropolitian Toronto

Alberta College Division (4 Schools)

Northfield Mount Herman School ...

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

日本語講座招生 巡李日本語研究班10月初開課 本心監查有語言實驗監供給學員使用 力量預數量524號2樓(召打老蓮地鐵四側) **建筑美数。香港一8912023**,九龍一323331一2



Q正方形

播廣台電港香 南指育敎人成

勵志成人教育促進會屬下教署註册

勵志成人教育夜校主辦

夜校全科秘書文憑課程 (代報LCC及PITMAN考試)

課程內容:必文速記,打字,簿記,商業信札,商業英語,秘**咨**實務

報名辦法:携帶有關證件運同形印副本一份,二吋相片一张到本會報

辦公室行政,商業電腦概念,進出口實務,美容儀態。

一種記/速記 普通話"初級英語會話」國歌/健康舞

編織、市場業務管理、銷售術、人事管理、管理原理、肾導管理

詢:灣仔柯布連道五號擺基大廈四樓(修領地鐵地盆隔降)

木會爲一非牟利團體,執行董事:高耆萬,馮以宿,劉佩瓊,梁要詩

SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE

阴髁日期:→九八四年十月八日(六個月完)

ISHORT "TERM COURSES。短期實用課程

電話:5-8933076

文理電腦組增辦

電腦英文商科班

(亚思定英文中學內)

型思定英文中华内)

上課時間: 望期一至星期五晚

LYCEUM ADULT EDUCATION EVENING INSTITUTE

LYCEUM ADULT EDUCATION ADVANCEMENT LTD



### 香港漫會學院 校外進修部

## 秋季章程備索

講到下列地點索取章程: 香港區

九龍區 嘉華銀行總行及分行 通利琴行 辰衝圖書公司 尖沙咀浸信會

漫信會書局 道聲書室 日魯眼鏡公司 教煌書局 中華書局 民政署(旺角分署) 港信會彩坪閱覽室

南方書店 窩打老道224號本部辦事處

新界區 日昌眼鏡公司 典雅影室 嘉華銀行

嘉華銀行總行及分行

民政署(灣仔分署)

愛群道36號本部辦事處

(WK)

香港圖書文具有限公司

商務印書館

浸信會書局

樂聲琴行

索取秋季章程(連一元郵票)

地址:

姓名:

储备九舱窗打老道 224 號香港浸會學院校外進修部,信封面註明「郵寄革程。

## 城市商業管理學校

日夜校校址:九龍油旗地彌教道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦) 校務点:二棟(2字) 3-858577. 3-853568 ... 光能,旺角獨敦進570~572號一至六模(基利商業大厦) 校務成:二樓(2字) - 3-306173 3-305487 香港劍鎮灣軒尼封進458-468號四至六樓(余聯商業大展)

(編条依接上) 校務處:四接(3字·) 5-8912090 香港佬輔道西119-127號三樓(2字)近高陸酒樓. 5-461226 夜 校 校 独《光能大端道244-248號(夜校)]近县领酒模(型路加書院内) 3-853568(年). 3-7770282(衣) 3-7798811(衣) New Classes Commence in October 1984 (十月份新班通告).

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)全科班 紹介:本校為一同科及銀行專業訓練學校·採用英國專業學制,並於1972年開辦 英國銀行學會 [The Institute of Bankers] 考試之課程,學生修業期滿 可拿加坡台Local Stage 1 考试。 學訓《三個月結業》 政权: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

科目:經濟學、法律做論、銀行學、英文、會計 上課地點:銅鑼灣校(軒尼詩進458號)。 Electric Typewriting Course IBM 電機打字班 學制:兩個月結業;在銅鑼灣校(軒尼詩遊458號)及旺角校(頒教道570號)上課

科目:IBM電機打字(包括Telex) Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 學制:三個月結禁

科目: 簿記。商業書信,進出口實務及C.I.F. 上課地點。夜校商科全科班在下列校址上課: (一) 香港西區校:德輔進西119—127號三樓(近高體酒樓) 5-461226, 5-476464 (二) 北龍大埔道夜校: 大埔道244—248號(聖路加書院內) 3-7798811 (夜) Single-Subject Courses 退修科

初级算犯

Intermediate Bookkeeping 中級簿記 高級合計 Higher Accounting. Import & Export Practice & C.I.F. Calculation。進出立實務及計價 . 商意信礼 Commercial Correspondence Professional English (AIB)

Elementary Bookkeeping

Shorthand Theory 建把理論 Shorthand Speed 建記速度 Typewriting Electric Typewriting 定機打字 Hong Kong Taxation 香基税例 经济学 Principles of Law 法律概論 .F. 1—F. 5

本基議協英中

課民公入列應

(夜中學):九龍牛頭角定業街48號 (夜:枝):紅磡必嘉街老龍坑街口 (夜 校):牛頭角定業街44-54號

> ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)

1985 - 1986

小一入學申請通告 報名日期: 山即日開始

報名手續:報名時請備相片兩張,出生證明書 正副本,成績表及回郵信封。 面試日期:交回報名表時通知

校址:九龍塘窩打老道143號(小學部) 3-377406 3-377513 九龍斯森麻實道二號(幼稚園部) 3-377434 3-377245

3-7448657 3-7449175 (本校設有電腦敎學,冷氣設備及校車接送

九龍荔景山道荔灣花園(中學部)



名日 F

通招告生

发一、1...兩座,實用面積一千四百多至一千年台1...百四十平方呎售二百六十多萬,二、5百二十三層,地下實用面積一千三百八十六

一千六百多方呎,售價由四十多萬二、三樓實用六千二百三十方呎售十六方呎,售價一百二十餘萬,一

部舖砌高級玻璃紙皮石。

沿水鋼窗,裝配來路玻璃。

香港仔黃竹坑道46號

廠房面積由二仟壹佰餘呎至全層七仟餘呎

四正實用。

建築

設計新外型美 一業大厦

、加豪華 HK\$ 6899

各大特約旅行社 熱麻電話:5-266086

-266836

\$3630起 \$2188起 \$ 420<sub>起</sub> 9/7起香港分公司遷移至北角英阜道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宮、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄 · 佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝"住宿:六福、中信、雅閣、漢王、日月 美國西岸六天

環亞大飯店 每晚計: 雙人房\$480

中位平台

田銀禧花園搶手

車及私家車,另設有貨車上落平系統。消防喉及減火器均照消防

再

推

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証

發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

:請電5-432890、5-437243,

\$150

桂林住宿丹桂太酒店 廣州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店

八天航空\$1990

突 压海角、文总

設計新穎,工料上乘:內部柱位特小

桂林五天

\$1750

737噴射新機來回

,西西草往返

約\$2800

敦\$2280

黎\$2280

蘭\$2280

日期:天天出教

白期: 选星期三出發

第二天\$370

菲航正班機

\$1990

西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790

八天 \$ 3040

\$1990 逢星期四、六出發

\$2400 逢星期一、四出發

\$2610 速星期三、六出發

丹霞山

四天 \$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 四天單人房

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各線繁華旅行團 樂美忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團 由 HK\$7,488起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 .電話:3-7232882

查

荔 何 盾 告

電訴不本 話。滿會 五 四五 辦可 靠 迎如 匹 投有

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌教道5.9 2號信和中心地庫B38.

韓

四、五天

台灣天天出發

泰國五、七天

\$ 2550 東 亞/永安 110 120 財 財/三州 120 135 台灣豪華團七天,東京廸士尼六天。 \$ 2630 東方 曼谷芭堤雅七天 \$2700 **\*** = -170 \$6985 360 390 澳洲遊覽七天 410 420 \$8189 希爾頓 E兼 440 460 470 510

北京桂林陽朔建星期一出發

11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$3890

桂林·陽朔 5 天逢一·三·六\$1490

10天全程飛機直通車往返港總 \$4390

日期:逢星期六出發 德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243 老 前首物案后以可办 5-765017 好

北海道東京迪士尼七天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

代訂世界各地酒店機果 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230. 皇進\$300 第一\$100 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵 \$330 特快台證 \$ 170十天。泰證 \$ 100四天

多倫多\$3400 羅 省-\$ 2080 溫哥華\$ 2730 初 約\$2780 澳 洲\$3650 倫 教\$2440 歡迎儋用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(永隆銀行樓上)

德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 住置安 E 1845

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發

菲律賓七天豪華團

台灣七天豪華團

台灣八天豪華團

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 日本\$3630起 馬 \* 臺 \$ 3240超 夏威夷美加 \$4890起 歐:洲\$8350起

並代售世界各國平機栗

非律實 \$1670起 韓.國\$2890起 泰 國 \$2270起

香港總忌笠街17—19號德和大廈4字全層 吳冠章 主理

側重短線補給

經銷商在大陸秋元紗市交投渡慢港紗

訂貨

兩接受

註

加已被吊

梭織針織

四季生產越低

經濟擴展步伐放簇

棉

紗實銷

退縮

綫補給,致令棉紗交投 附港產棉紗及進口棉紗 所,水港模職業及針織 時港產棉紗及進口棉紗 所,水港模職業及針織 等告體望,贝是側重短 多告體望,贝是侧重短 多告體望,贝是侧重短

是"五、开十六分一厘,六個月街亭,一個月期十厘八十二五万三五,十二個月期十二厘,六個五六三五,十二個月期十二厘,六個五六三五,一個月期十一厘一五,

天首

利放存

港府通告第四季食米 品目 

穩,近期本港米價將堅守原盤去年同期增百分二,是合理調 ,是合理調節 **驹節。主要產區訂價報** 比三季增百分一,比

糖

價造 期 穩遠

每百是加坡元公每百是加坡元公每百是加坡元公司

橋

(氏)

調

息

郭日

厘

配有結果 類目

二期第一階段之分配結八四年配額預月六四八十二九市場類目六四八十二九市場類目六四八十二九

西馬芙蓉乳猪 大量運銷香港

社生意題轉淡

其中一個步驟。 (英容訊)若無意外,本地的乳猪將 (英容訊)若無意外,本地的乳猪將

生已大部份離港有關,生意要待聖誕到臨才會以代訂機票爲然,原因是囘港渡假之海外留學一些代訂機票與酒店服務也明顯退縮,尤

好良應反後佈公議協英中 緩步 复 望 道

利有皆形情此,資投業商工進促及心信業置民 配好利屬更厘一息減始開週本以尤,轉好道市

樂材市 雖呈活絡

供求失衡價又報下

粟

貨源充斥港商暫無後顧之憂水客貨內貿貨來量額見增加

蛋品價

市道

台利

水 (個 ) 是 (

,相當於一九八 煤礦產量的下降

三分百估先非而

五種主要港股價(實盤及資盤) H.K.\$ 6.60 6.75 H-K.\$ 7.85 8.05 H.K.\$ 12.30 12.50 3.45 3.55 3.15 3.25 H.K.s 倫敦金市(毎盎斯)

國際金融股市行情

一九八四年十月一日(當地時間)

倫敦股市で金融時報指數)

- 3.60(1136.70)(新)

紐約股市(道瓊斯工業指數) -- 5.8 (1201.63) 東京股市(道瓊斯工業指數)

阴市指數 收市指數 十 16.63 (10653.79) 頭盤 U.S. + 1.00(344.75) 尾盤 U.S. + 1.65(345.45) 當英倫銀行宣佈接管上述該公司爲倫敦五大金商之

比上週五收市價七

四、四〇美元,比上週五岁,比上週五收市三四三、大工石里拉,在上周五收市三四三、大工石里拉,在上机时法郎。

布魯

市三四三·七

金洲歐

進

稍均

。定穩轉隨市金,後

(匯。) 根經 升級 五主稱

期內美國利率企歷中期來說繼續强勁

即起跌。 時報升,黃金價亦 時報升,黃金價亦 外匯經紀稱: 外匯經紀稱:

白場日 銀開電 價市:

券何

行行發能 ~~

市開融

+0

高也對美元有支持。 指原上升百份〇點五,是 上述五美國公佈八月份領 在東京市場做高的影响。

糖市

賈

八〇微跌が

南 日 幼 幼

**元 居 市 元 法 陽 克 元 円 八 一** 

三手。 (特訊)昨(一)日香港商品 (特訊)昨(一)日香港商品 た・牧市一二元・共成三十九手、造價企於上週 元・牧市一二元・共成三十十月 一二二點四元・牧市一二二點四元・收 一二二點四元・牧市一二二點四元・收 一二二點四元・牧市一二二點四元・收 一二二點四元・大成三十三十二月 (特訊)昨(一)日香港商品 (特訊)昨(一)日香港商品 (特訊)時(一)日香港商品 (特訊)時(一)日香港商品 (特訊)時(一)日香港商品 (特訊)時(一)日香港商品

元,共成三百二十五 中二十三手,較上進五 中二十三手,較上進五 中二十三十二月份開市 一方,中二二點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收 市一二一點四元,收

ο.

他有信心宣传级别是的主要。 是國法的主要。 是國法例將來配名的主要。 是國法例將來配名的主要。 是國法的主要。 是國法例將來如何 是一十二日的發行 是一十二日的發行

的票扣的本外税操除扣年發

。何表方债政

後蹄

蹬

有

五美元, 有共成变 有共成变 有共成变

辦法正轉請別政部同意 解法正轉請別政務 與內無產業機器,選定四十餘項產業機器,選定四十餘項產業機器,選定四十餘項產業機器,選定四十餘項產業機器,選定四十餘項產業機器,選定一定水量的產業機器,選定一定水

外國

期豆價

企穩

数行比較上低。債券還 数行比較上低。債券還 数行比較上低。債券還 数群至少百分之二百, 数階至少百分之二百, 数時至少百分之二百, 数世類銀行担任首席經理。

京

進率

安元十

---

債券

月份合約:

記名

對

不

負磅最

大二被 元一被 最高 九八 批 最高

- 較金 

三二一八收 最高價遂三 開市時略報

中地並無自行產製機器八八八月三七四百二十元,較前日無八八八人之二 施黃金價每両三十一收市買賣 施關 稅 八收升以及宣音。

再實施低迷時期的鼓勵為與無已經復甦,不宜民屆滿後,有關單位認一時因為 法

場 合理

粗砂運到供應轉增加砂復盤引起觀望 貨已多 慢 一輪及「哥利亞」輪到貨每担一 一輪及「哥利亞」輪到貨每担一 一個家合資經營。故此日本只有一 一種取代日本幼砂糖在本港市場的 一種取代日本幼砂糖在本港市場的 一種取代日本幼砂糖在本港市場的 一種及「哥利亞」輪與價每噸二一〇

况與日俱增,是注意的時候了,輕易地勝既侶兩三個身位。 一同跑至電箅機前,「雄心魚 一同跑至電箅機前,「雄心魚 能,與助手的「龍山」結件試

非回·未惹 駒口勁嫌重

楊格過檔吳廐神雕 龍翔推騎懶性未改

<del>晒</del>率 照足且免 方對賭單雙對 賭馬又有新

謹續翻題

香港金融

肥增鯊白

主医编公

香港銀

獲馬房簽約

一位六屆見習

●勝(由 公第四班

靑蜂

俠有王者相

落地無聲彈力足

沙田馬場改變主意 心之實。
△第七班:發威、

他 發 碧 洋

- 一分〇四秒六

算機前已有**舉** 一分廿三秒五

喜多

馬金錢可 

銀行減息消息並沒有 港股 **寶樂、滙豐銀行、及新鴻基地產做價低跌亦明顯。** 類,午後市價止跌略作輕微囘升,怡和市價低跌最急十二萬元。上午市道表現較弱,開市後即現低拋,做上週收市價跌一三點三一。全日開做總值減至一億八個生指數再度低破一千點心理關,以九八九點一九 勢續現低

東京股市

**季**衆意

遠東交易所 十項成交股數 最多股 3,370,000 2,238,000 1,541,395 1,165,000 955,000

摩尾近巳整調市殷國美

隆豐國際

牌進航運

遠東酒店

海港企業

美س華酒店

大酒店

4.175

(七)酒店旅遊

百樂酒店 富豪酒店 (八)紡織製衣 麵魚恤 南豐紗廠(除息

南洋紗廠 南海紗廠(除各亞 裕泰製衣 長江製衣 (九)其它 淘化大同 環球電子 忠德石油 7.85 7.85

康力投资 青洲英妮 港機工程(除息)7.85 香港電視(除息)4.15 4.20 0.42 0.415 2:80 茂昌眼鏡 . 2.80 立與銃銃 南順 菲立斯礦 生力啤酒 森那美 星島報業 南華早報 变光實業 紅寶石發展 宋加刺膠 2.425

3.0.81 2.32 6.82 to.82 香港會成交: 39,690,000元 九龍會成交: 金銀會成交: 64,260,000元 280,000元 四會成交總額:181,920,000元 進東指數: 4434.86跌69.90 恆生指數:989.19跌13.31 金指數 865.73跌12.99銀指數 645.03跌8.11 金銀指數 788.72跌11.39 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及財務類 20.50 東亞銀行 恆生銀行 .35:50 匯豐銀行 工商銀行 1.28 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務(除息)1.29 友聯銀行 永隆銀行 始和證券 .和黄認股權證 港超債券7-25% 8.60 8.65 港燈認股權證 九倉債券7.5% 和黄債券 置地債券8% 置地認股權證86 怡和認股權證92 1.23 (三)公用事業類 13.60 13.60 13.60 13.40 13.40 中華電力 6.40中華巴士 6.40 海底隧道(除息) 港燈集團(除息) . 5.95 5.95 6.25 6.35 6.30 6.35 中華煤氣 43.50 43.50 43.50 44.00 44.00 電話公司 2.475 2.45 2.475 油戴地小輪 6.20 九龍巴士 (四)工商企業類

2.10

2.125 2.15

德昌電器 金山實業 愛美高 王氏工業 第一太平實業除息2.60 周生生 莊士集團 和記黃埔 能達科技

1.91 12.30 太古洋行A 1.00 新鸿基(除息 瑞典公司 先施公司 會德豐A 永安公司 永安集團 (五)地產建築類 0.27亞細安: 紀徳置業 0.115 0.12 世紀城市 8.20 8.15 8.15 .8.35 8.15 8.35 長江實業 0.135 0.135 莊士囼萊 四海地產 遠東發展 第一城市 金山地產 . — 0.39 德智發展 0.465 0:46 0.470.485 · 0.47 鷹君地遊 2.45 2.50 恆隆 夏利文(除息) 恆基兆粜 協成行

啓明建築 建煌新記 利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 鸿易國際 百利保 保華建築

華信地產 中華造船 九郎倉 斑邦航業 東方海外

安全貨倉

華光航業

2.40

3.875 3.95

1.05

2.80

3,925 2.425

2.825

1.04

1.04 1.06

2.50

792,000

764,000 756,800 610,000

化点北京 这块货柜 给和拉段 新世界 九能分

國際城市

明輝發展 亨達地產(除息

兆安地產 大新公和 新鸿基地產 大昌地產

相為城市 水力投资

**矛族典赏** 

最低價 新昌地產(暫停牌

新城市地產 新世界發展

森滿合 信和盥菜

> 2.80 1.07. . 1.07

海南發展(除息)---

聯邦地產A

0.305 0.310.42 2.80 (六)倉塢運輸

.3490

大生地產 泰盛發展 徳榮建築 大寶地產 華光地產 水漆發展 世界發展

維達航業(暫停牌)---

置地公司 信託A

吞豐信置九港中工恆海 港隆託地館燈華商港港 電投 A 公介集 與銀行業業 副氣行業業

聯合企業 雅利發太平洋行

依利安達 蜆壳電器

2.125 2.15

1.83

言

## 間 立自由貿易 槪

Santo Domingo, San Juan (Puerto Rico).

汎 洋 航 運 有

M.S. GOLDEN TRADER 金 翼十月十日落貨 M.S. 'PHILIPPINE OCEAN' 菲律液海洋, 《漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL》 FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: Hamburg, Rotterdom, Antwerp, Liverpool, London Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen, Berger, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull,

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歌陸貿易中心14樓· Tel: 5-216461

香港干諾道中13-14號 (6 Lines) 》收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988 高烟道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司 電話: 2797 地址:巴索打函古街95號

INWARD SEA LORD 十一月七日落貨

SEVEN SEAS BRIDGE欧洲

MONT BLANC MARU地中海 安娜馬士基ANNA-MAERSK NAGANO MARU MAKSIM MIKHAYLOV欧洲 NORASIA KARSTEN 歐洲

商路士 KLAUS:LEONHARDT 地中海 普里培 NOVIKOV PORIBY 太平洋货櫃PACIFIC CONTAINER 澳洲 XIAO SHI KOU ORT\_AMBASSADOR

GOLDEN CAMEROON 紅海 KAGA MARU 利來范達民NL. VAN DIEMEN SEA PRELUDE

KHUD ROMAS 威利東 WILLINE TOKYO 斯里馬泰 LANKA SRIMATH 仰光加爾各答八日 FUSHIMI MARU 格圖總統 PRES.GRANT 和 ANWO VENTUN 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 阿拉伯灣 NEW ANGELITA

NEP. TOPAZ 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 海皇瑪瑙 NEP AGATE GOTONG ROYONG 新加坡巴生 BOONKRONG 2 SPECO TRUST MARINE COSMOS 沙巴山打根斗湖五日 沙巴山打根斗湖五日 PRAVADE SEA 有利雅士 ELECTRO ACE 利是馬士基LEISE MAERSK 新加坡庇能曼谷五日 杜 爾 灣 TOR BAY ... CHUNG DIE 東方皇冠 ORT CROWN 新加坡巴生、六日

SEVEN SEA BRIDGE 新加坡巴生、六日、朝·

SOMERS BAY

GLORIA 三周 大祭 套 WAN CHUN 三日 ·招商局 平鄉城 PANG XIANG CHENG青岛 新 與 四日 BONNY STAR 四日 遊 潤 新海利 NEW HAI LEE KIEN HWA 2 四日 亞洲雅士 ASIA ACE 四日 相順 験 NEW PONY HIRYU 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣 四日海 JIAO CHENG 四日 五日 - 招商局 江 SHUN JIANG 五日 永 裕 FOO HSING 2 致岛货櫃 FORMOSA CONTAINER台灣 五日 一欣、洋 東 南 HP DONGNAM 新、興 PINYA

六日: 港・興 大日 虹 RAINBOW 推潤 七日 新海 寧 NEW HAI NING 八日沙。诸 阿比勒·C-R. ABIDJAN 九日 馬士基 安娜馬士基ANNA MAERSK 南非瓦爾 S.A. VAAL 日三郎 直航:小呂宋

M.S. "EVER BRIGHT (VOY-10)

直航:星加坡、巴生港、庇能 "TROPICAL MOON" ( VOY.10)

M.S. "YUE ON (VOY-11) CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-25/091-7 澳門代理:遠東洋行

漢門南海和南海西菜中心57%7樓

名数 往 田田 28期 往 耳样

六五

日日

開到

行港

加勒比海·接儎 TEL: H-216461

M.S. A VESSEL 十月十日落貨十月十一日開行 直流: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL.

貨倉截貨時間:十月九日(下午五時)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor,Euro Trade Centre 歌 睦 贺 易 中 心 14 樓 香港 干諾 道 中 13-14 號 Tel. 5-216461(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

高邮道24號 TEL. K-7179988

Japan line

能統: La Guaira. Port Of Spain, Curacao, Aruba.

(GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON.

Fol Containe: For La Guaira, Port Of Spain.

船有限公司

—接鐵TEL.H—216461

(Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with) Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp. 歐洲入口船期

直航:上海

TOR BAY KOREAN WONIS SUN美國 放沙快輪 WESER EXPRESS JAVA WINDS 費島貨糧FORMOSA CONTAINER台灣 探 验 者 SL.EXPLORER JUPITER 亚洲迅航 SCANDUTCH ASIA 利來范達民NL. VAN DIEMEN 克里米洲 CRIMMITS CHAU NGAN CHAU 那洛快輪 NALO EXPRESS AND. PARAMITA 路易士馬士基LOUIT MAERSK SEA PRELUDE SITI MIDAH S.S.BRIDGE 馬士基天保MAERSK TEMPO TRADE CONTAINER WILLINE TOKYO 百保利 PAKARTI ENAM HANG TAI ZIM HONG KONG ISLAMBAD KOWLOON BAY KAL SHUN 拿路快輪 NALO EXPRESS HANGANG GLORY 民: MIN LIE 和 ANWO VENTURE **座拉薩俄丸CURACAO MARU** 八日 八日 NAGANO MARU 八日 永 裕

AMERICAN LIBERTY 鈴敞 基實將軍 GEN. FR. KLEEBERG日本 LI HENG 延安五號 'YAN AN WU HAO 東方皇冠 ORT.CROWN 亞洲雅士 ASIA ACE 東方探險家ORT-EXPLORER 東方三角洲EASTERN DELTA 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 蘇拳倫 SOVEREIGN ACCORD基隆 天代丸 TENDAL MARU 海峽货糧 STRAIT CONTAINER 台灣 福與二號 FOO HSING 2 雅 EVER GENTLE 逐 MARINE COSMOS 麥迪遜總統PRES.MADISON 美國 東方太子 ORT-PRINCE 海 一隆 HAI LONG SOMERS BAY TAI LAI CHUNG LIE MONT BLANC MARU基底 利是馬士基LEISE MAERSK MING MOON

SHOKAWA MARU 水 金 PRAVADE SEA

PICA PORTE

怡 雗 國 水 怡新 BONNY STAR

WELL RAINBOW

台灣、泰國、緬甸、菲律賓 新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印度 下午三時 西屬北非、摩洛哥、堅拿利睪岛、坦桑尼 亞、圭阿那、智利、千里達、夏威夷 比利時、法國、尼日利亞、加納、巴西、 西德、卡塔爾、莫三鼻給、扎伊爾、約旦、 下午五時 阿根廷

、埃塞俄比亞、伊朗、愛爾蘭共和國、葡 萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、利 比亞、荷蘭、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意 大利、丹麥、獎地利、沙地阿拉伯、日本、 , 巴林、黎巴嫩、科威特·新西蘭、孟加 

牙賀加、哥斯達黎加 下午六時 今日平郵 澳洲、法屬玻利尼西亞、維納度、所羅門羣島、新喀 里多尼亞、巴布亞新畿內亞、那瑙、海洋岛、吉利比 地、白本、瑪利安娜亞岛、刁拜、科威特、巴林、伊

下午五時

肯雅·南非·英國及北爱·刁拜·叙利亞

、下午五時 下午四時 南韓、美國、墨西哥、加拿大、荷屬安的 下午六時 下午四時 列斯、蘇利南、琉球

拉克、印度、印尼、以色列

水,無不狂。唯國君穿井而汲,如一國,國中一水,號曰「狂泉」。泉———宋書

薰

妮

經

過感情

挫

對新男

友有

所

保留

她履約

载

B

十年四八九一曆公年三十七國民華中

靈氣 再作票房報數後 收入 票房

百草

陸持・

下下下,那是三线中西院线廿六問戲院的收入來 ,新獎城還是「報數」的,九月卅日第一天的收 在注意,該片的票房會否報數,現在得出結果了 是在新藝城的「靈氣迫人」上映了,人們也 進展。 看等多多益善的,黃百鳴就覺得應比「朋心 學家與方面使策者想起了「天師捉妖」尤其 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣迫人」中則他再不是鬼,而是人 一個氣道人」中間他再不是鬼,而是人 一個大學

原來是說「由原來是說「由 • 在說中也不見麥潔文的樣,不知看怕怕」,說中也不見鬼樣的,如果一鬼在說中是沒有形態的,記得姜大衛鬼在說中是沒有形態的,記得姜大衛段戲就令人驚笑不已,當然在『天師及戲就令人驚笑不已,當然在『天師人手提隐時,說中反映了麥潔文的鬼

去演也可以,所以看起來覺得問澗像的,而CID之類的角色是現實D,就沒有了那份抗拒,可能是小,但看他現在演的「靈氣迫人」,但看他現在演的「靈氣迫人」,的「傾城之戀」,不知爲什麼,總

橋

华行 世界歌謠祭

賈思樂要摸索歌路 警恩愛約・目前雙方原則上己達成協議・如無意外・ 自認・野扎多年從未次心

李星力邀贾思樂簽約,目前雙方原則上已達成協議。如無愈外,贾思华多加完「世界歌謠祭」同來,便正式動節。 他說:「我掛扎多年,從未灰心過,現在等到機會,雖然是運了一點,但 學参加完「世界歌謠祭」同來,便正式動節。 在學文歌出身,恐怕觀衆先入爲主,不接受他喝廣東歌。他日後 一時被賈思樂表示,他爲華星一張什錦唱片,錄了一首廣東歌,作爲探 一時被賈思樂表示,他爲華星一張什錦唱片,錄了一首廣東歌,作爲探 一時被賈思樂表於,目前雙方原則上已達成協議。如無愈外,賈思

對未來信心大增。他將於下月十六日到馬來西亞參賽,不能參加台慶演出于多首歌曲,能成爲四十首入選歌曲之一,他實在感到十萬與。此事令他,實思樂希望日後有新的開始,而他參加「世界歌絡祭」的歌曲,從二七勝沒有機會。」

呢! 訓班時便已開始。記得那時他已

不到一年就這麼匆匆的過去了,便感慨的說:「記得初入藝訓班

中般的航狂起來,大家才高高興興,原文 一般的航狂起來,大家才高高興興,原文 一般之一一個國子的「石牛裝金」。 一般的航狂之子。 一般之后,用艾火烧他,用銀針刺他,强迫他 一般一個國子的「石牛裝金」。 一般的航江是不住痛苦,只好到狂泉竟水叫做 一般,属了运泉水沒有不發狂。可是,國 上上打井取水場,所以不發狂。可是,國 人都認為國王才是狂人。便把國王提住,為 國王是打井取水場,所以不發狂。可是,國 人都認為國王才是狂人。便把國王提住,為 國王是打井取水場,所以不發狂。可是,國 人都認為國王才是狂人。便把國王提住,為 國王是打井取水場,所以不發狂。可是,國 大都認為國王才是在 一般的航江起來,大家才高高興興,原文

國寓

言

台第

們相處得很開心,但經證不絕口,她表示,他一樣妮對男友人品,

解端倪

期,及至「垂簾聰政」及「火燒圓明園」兩片上映,她的別期,及至「垂簾聰政」及「火燒圓明園」兩片上映,她的別,自從她的自傳———「我的路」刊登以後,沉寂了一個時點的慶隨中國電影展團來了香港,名噪一時,在國內 萬元戶寫信求代買小汽車 

劉曉慶細訴心聲

汉們國家的人民和土地,一個月人工是五張,准 到時度伸出五個手指

在泰國被毒蚁咬傷右手



認為秦始皇

柳毅傳

要把瑕疵

除去

包慰

柳毅傳播一演評

接徹 人為不的接徹 道外足確觸底 • 宜觀宜不宜兒

陳百祥
兪可欣
黄韻詩 ·聚張中·香艷中 · 羅黎中· 無恐中 **拜** 黃錦樂 劉丹 顏國樑 田青 🗱 思遠影業公司出品

楊盼盼 消高空演出 馬 探男友

在「珍珠湖」中演珍珠公主的影玲

,在舞台上她

全部都

想 戲 戀 樑 或 改

路 演 出

演電視傳出有密友 喜寶穿

陽界

己認與,投入,立心部片集是「天

已影 ,假 向人 國 馬一 她撒 樑

四一中演一個妖精,她在表演弓舞

商工

國為

任委員姚董齊華致詞時表示,中英兩國家門友好合作,對無強國際門友好合作,對學其關國際門友好合作,對中英兩國家所為議對今後中英兩國友好合作,對一些英兩國友好合作,對一些英兩國友好合作,對一些英兩國友好合作,對

女婦界

酒祝慶

既可帶給母親散笑。既可帶給母親散笑。既可帶給母親散笑。即成孩子在的地位

## 東 樂 add the base 家 造

織

班與健

自信

# 讚 相

少丈夫會感謝替他做家,有多少妻子會消養小量好的婚姻是建立在社會 **"做家務的基子"** 第一个阴重的 是立在相互的激 工作室腦的老股 煃 為呢 大堆的資別一代價是讚

立再二。,此不庭幸行年 帶茅馬,

超、有生產間隔太

安・而影响孩子と背景を乗りの後再生孩子的母親の後の母生孩子的母親の教育を表示の母親の

**随母親之年齡而升髙** 

别人得到快樂,而且可以促進自己生些值得讚美的事,並眞誠的讚美它,的投資,獲得眞誠的感謝。讓我們注,本身毫無損失,却大大益於别人,人讚美後,才重新佔計自己的能力。多謙遜的人,對自己的能力的能力。

活動·增加社會知 能有餘暇共同參加 出世·則可無所答

實行家庭計

有助婚後幸福 

医药

顀

4

衰弱與月經不調

類然,保庭狀改善後,再服下開第二方,以治 類一方:金銀花三錢,將也養四錢,如母四 第一方:金銀花三錢,將竹葉四錢,如母四 第一方:金銀花三錢,將竹葉四錢,甘草錢 ,黃柏三錢,大花粉三錢,將竹葉四錢,甘草錢 ,黃格三錢,在一錢,一一一錢 第二方:花旗參三錢,天生朮三錢,如母四 第二方:花旗參三錢,天生朮三錢,如母四 第二方:花旗參三錢,天生朮三錢,如母四 第二方:花旗參三錢,再服下開第二方,以治

思想混亂,當穿不安,四週景物浮

**治醒和** 

次行經達十天之久,還未斷,令你的身體原一個月來兩次,來經時間一星期而聲多。最但經期總是案亂非常,有時兩個月才來一次近兩年,會到醫院作婦科檢查,認爲沒有問作來信說,現年卅六歲,已婚,還未到更年,們可能

橋

有以下幾點: 小孩,婚前仍須全 即只是在婚後計劃生

郭日

二小<u>造及股痛,</u> 是提供治法。 是提供治法。

**3**E.

数地黄一阿·防掌 外灰草二鳞,丹参 数地黄一阿·防掌 以下溶化)。(清水煎服)7参四錢,香附三錢,益母草的黨參三錢,白朮三錢,雲子 茶的組合

家庭生活,是每個人的 会自己的條件而計劃之 是每個人衷心所希望的 是每個人衷心所希望的 是每個人衷心所希望的 是每個人衷心所希望的

小朋友

在) 内线二五二。 查詢可住堅道二號二樓小獎自信,不妨接受這個地

一模小組及社區工作品的推廣的

區工作服務。

或致配五-這個機會者

俗相傳到今天,不少是避災的中國民間故事。

和手部肌肉也相對運動起來商除了腿部肌肉直接運動外

人制,對於加

**元・富秋風** 

本月

放映五

股 型 想 的 分 娩 季 節 了

œ

四六個獎項,包括展 2一九八三年度金鐵 2 一九八三年度金鐵 3 一



話登高

之間的年青男女,苦於種種的規限,傳統的概念,而室門輕嘆,精神而作出貢献,開辦芭蕾舞初級課程,目的在針對十六歲至廿上流社會所壟斷。查實學習每一門技能,都必須經過艱苦的磨煉髮深的跳躍舞步,或者更認爲這門學問,多是富裕人家的享用品髮深的跳躍舞步,或者更認爲這門學問,多是富裕人家的享用品髮深的跳躍舞步,或者更認爲這門學問,多是富裕人家的享用品

是一人每似一件事次 人不會利用我來把提 人不會利用我來把提 人不會利用我來把提

明4 「熱帯を 下午五時三十八 下午五時三十八

魯調重聞い

盧家熾主持

午三時播

智深出家

大時,新聞 第五十五輯 第二十五輯 第二十五輯 第二十五輯 第二十五輯 第二十五輯 第二十五輯 第二十五輯 第二十五輯 維緻

九時,轉播爽國廣大時,轉播爽國廣 八時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 〈香樂廳:「巴黎、時,新聞簡報,

力新活

繼續

RVICE BELEMD

AD IO荔荔 州分,交通 「RADI 新聞簡報, LAY BB 八回,卅分, 八回,卅分, 人「司馬光旗 SB

雖然我對人類的

宋逐句的銓稱,而是以舞蹈去表現他的作品的意味。「城市舞團」三位編舞祭海寧,影錦鑼及曹誠為出,是亞洲藝術節明之一。
「城市舞團」三位編舞祭海寧,影錦鑼及曹誠為此,是亞洲藝術節節目之一。
「城市舞團」三位編舞祭海寧,影錦鑼及曹誠為出,是亞洲藝術節節目之一。
「城市舞團」三位編舞祭海寧,影錦鑼及曹誠為此,是亞洲藝術節節目之一。

市局辦韓國電 影週

套精選 

月辦銀禧年展

一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。

新聞的紹士一時, 中一時。 新聞的報子 BERT,

「珈珈上ロー第十八十分・新聞館への時・新聞館への発力を発力を表現である。」のでは、「「「「「「「「「「「「「」」」が、「「「「」」が、「「「」」が、「「」」が、「「」」が、「「」」が、「「」」が、「「」

一時春交响曲」,州分 一時春交响曲」,州分 一時春交响曲」,州分 一時春交响曲」,州分 一時春交响曲」,州分 州沙 一群

第一、二新聞報告

新聞簡報

的努力和陳

華僑文化

吸市當代 慶祝五週年 大 型 製 舞蹈 咏念白 專

数大十 数友非常踌躇。原 数称,追次是

八十。参展者

維宜揚。 紙筆墨難爲事祭,監 懷報導。

歌傳遊路,進將文化

展者一般展別

嗇名先生

千古

观断凉秋

我對準個

香港市政局贊助。時至下午七時,並舉行,毎日由上午

等及化了。 一五年前成立時創辦人關本不太認識,接受的藝術 好致不倦的努力,加上各方面的支持,鼓勵,已 好致不倦的努力,加上各方面的支持,鼓勵,已 是新團仍然健在,並且在實力,知名度上都大大 學路里仍然健在,並且在實力,知名度上都大大 學路里仍然健在,並且在實力,知名度上都大大 一五年前成立時創辦人數誠淵的談話。五年後, 華及化了。

張漢鴻,王基一歲,區應恭,

張江美敬輓

4

9

の経過

港第一

台

台會合),海旦 職位

中波)七八三千

年代」,卅分,新聞簡年代」,卅分,新聞簡報,交通報告,繼續「八十年代」,卅分,
交通報告,
一八十年代」,卅分,
交通報告,
一八十年代」,卅分, **七時**,「新聞新地 無温智」。 無温智」。 一十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報

「輕談漢唱不夜天」、四時,新聞簡報,

(直至六時)。 本「輕談後唱不夜宝板「輕談後唱不夜宝

香港第五台

大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 一大及一〇五兆赫 一大及一〇五兆赫 一大及一〇五兆赫 一大及一〇五兆赫 一大及一〇五兆赫 一大及一〇五兆赫

分類簡素

分機・複

八地之「一唱一八地之「一唱一小 新聞簡報

五時,「九十分鐘 五時,「九十分鐘

**有臨時更改以電** (電台節目如



旺角彌敦道582號信和中心10字 至迟地辩站简婴中心6楼及商爆 4.72

代訂各地酒店及機票

夏威夷\$1800

洛杉磯 \$ 2080

西雅圖 \$ 2500

三藩市 \$ 2450

和 約\$2780

0-4930211

\$ 3560

\$ 2470

\$ 2470

\$ 2470

\$.3100

海上世界 平日: \$320 平日 : \$ 438 : \$ 498 假日:\$395 逢三、五、六、日 天天出發 菲 律 賓 蛇口、香蜜湖 三、四天超值游 三天\$1098 四天\$1298

		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
M		3-6717171	
	萬里追	3-321399 3-672828	
1		深圳、西麗湖	
	二天\$ 260	香蜜湖	
	三天\$ 350	二天\$ 258	
:	韶關、丹霞山、錦江	陽春、凌霄岩	:
	四天\$ 660	新興四天 \$690	

豐八達 花運 MeraTravel adventure travel specialist 九龍攜 牧场 688號 阳 角中心為為空期 1308 宝 

代訂中國國內車票,機票,船票及酒店賓館

報名處:金巴利道香樹大厦地下商場6A室

割字榜《彌 敦 道363 魏 與 成 大池 905 室

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 尼泊爾達足團 每月出發8-27天 曼谷芭堤雅5ープズ \$1100

羅 省 \$2100 夏威夷 \$1900 温新業 \$2900 漫 洲 \$3500 星馬泰 \$2350 台 灣 \$ 930 競 台 \$1700 東 東 \$1320 尼泊爾 \$4100 倫 敦 \$2250 歐 洲 \$2350 馬尼拉 第1250

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室 台證 90 特價台灣套票機票十酒店 \$1180

代訂台北酒店及機果 台北機票\$820 台北酒店每晚\$130 ◁專售台灣合法百貨▷ (包銷、包賺、包退貨) 台北4天国 \$1700 日本七天国\$4150 \$ 2270 韓國 4 天国 \$ 2659 \$ 2490

◀信譽保證 ※ 歡迎查詢有關詳情 ▶

美加東岸十三天学分光%\$15789 \$7295 æ \$8780 <sub>起</sub> 歐洲精選十至廿二天 多種長短行程任君選。

古港鄉州市中45號水降銀行大廈13樓

歡迎奎詢,提供最佳選擇

三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1235

單人房每晚100元

寶通 3-910377

四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 七天\$2630 四天\$2700

### 時角彌敦道六五五號胡社生行1412 安全旅行厂旅行安全 5 222851 5-222822 5-222300 中環域多利單層社 4 歐利隆 大阪 203 望 台北雙十國慶充足酒店及機票 單人房《雙人房 單人房『雙人房』 5 160 | \$ 160 \$190 3 200

| 來來 | 5 580 | \$640 | 天 | 夜 \$ 240 5 470 🗑 \$ 480 第一 \$120 \$140 一樂園

第二人子。旅行社有限公司

精辦各地簽證由我辦理妥書放心 

山為 環島酬賓国八天 \$ 2290 口 高 台北自由團四天 \$1028

泰國特選遊五天\$2270 信譽保證 胚角硼敘道744號適亨銀行大厦土樓 占施權戲院》

台灣專線 升學、移民、探親 4,7,8,9天 \$1770起 精選旅行團 漢 城4天\$2550 韓 國5天\$2850 特十 華麗\$ 125 來來\$ 560 華富\$ 115 琅亞\$ 420

中山溫泉、石岐栗是證 收費全港最平,遊覽節目最多 絕無取巧,歡迎比較。

梯行:尖沙咀星光行924-6室、套③7243883 · 荃灣: ☎(0)4986627 (朝9晚7 假日照常) 北角:云⑤668520 澳門:云78706

日航天池美加遊\$8650起 日航天地日本遊\$4050起 新航英州假调近\$6989起 非航假期汇票进\$1670起 國泰加拿大假期\$9689起 華航威馬曼谷邊\$2630起 ₩ 國際附州編集班 \$7995起 翻蜜假期星馬进\$3240起 突航传號歐州遊\$8350起,韓國漢城遊遙遊\$2700起

夏威夷 澳洲 西岸 \$3695起

代售歐美各地移民學生機票

## 威信旅游 3-881488

帶百貨 賺回旅費·免買貨·免按金多加任何旅行團或 台北、花莲、小人國四至八天團\$1560 \* \$ 3330 東京廸士尼樂園六天團 代辦各地酒店十機栗及旅行團 簽證 台北第一酒店單人房\$ 100 雙人房\$ 130 高雄\$830 台北\$ 800

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500起 韓國四/五天團(養程單人房)\$2650起 直接代理各國酒店、機票、簽証、旅行團 台韓百貨、免買賣、旅遊更經濟

九龍彈敦道241-3號全峯大廈1101室(即於醫中心樓上)

1050 星加坡 1900 倫敦 1350 馬星泰 2370 徳國 2250 . 1900 巴黎 1850 夏威夷 2000 羅馬 1370 三藩市 2000 荷蘭 2900 洛杉磯 1950 溫哥華 2900 雪梨

/号環島七天\$2400 暢遊小人國多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

(本公司在澳門草無分紅)。 星期日照常辦公[(10-4時) 電話: 5-2571480-0 5-224765

羅 省\$2000 \[ 初 約\$2750 荷 蘭\$2350 非律賓\$ 760 台\$1850

## 自置物業信譽可靠

① 台北機票十酒店 TK 洛杉磯\$ 2000 麒麟/三陽\$120 新航歐洲假期 \$8180起 三海市\$2000 華麗/第一\$120 澳航澳和精灌游\$7295起 温新華\$2850 東方/華華\$130 韓國台灣春華游\$2700 紀 巴 黎\$ 2350 華國語寓邑\$ 340 馬星(模城)聯遊\$ 3530起 荷 簡\$ 2350. 環亞希爾頓\$ 470 西雅圖\$ 2500 老新/來來\$ 570 台灣花蓮環島遊\$ 1770起

## 金滿假期3-320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居:可申請入藉 台灣旅團總進、免費代辦入台証 九龍開敦道337號金滿樓3 A 室

### 3-320941 3-323419

英航歐洲精華遊\$9150 澳航澳和精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090:韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷波假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 .韓國漢城渡假團 \$2700 星馬泰豪華團 · \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 治灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 總公司李爾敦道636號银行中心1510堂

### 3-319281 3-322301 0-430211

分公司《明角金打士和家梁曲馬一樓43条

代訂泰國酒店 谷: FIRST \$ 250, PALACE \$ 250 MANDARIN \$ 280 ASIA \$ 280 芭堤雅: MERLIN \$250 PALACE\$250 ROYAL CLIFF \$350 布吉島: MERLIN \$280 PEARL \$280

(以上全部雙人房,包二人早餐) 医斯特 美球锤 无道中的医性隐蔽 通大报告 经条款 严

清 道: GRAND PALACE\$ 250

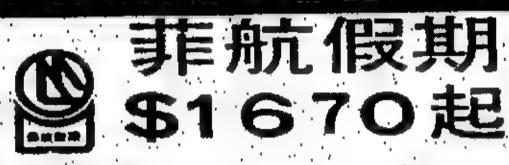
PORNPING

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級牽鹽大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島園 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊 \$1770

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中联季 取 椿 太 厦 830 图

### 清向各大旅行社或 并律而航空公司查询



### イギン ## 3-660206-7 3-306331

A A		a, ti	百百年四年十	E 2-4 11 11.
<b>3</b>	L谷	機多	展十酒店	- 漢城
受給海店 簡化鹽品 INTRA	学人务/ 280	型人房 300	海域洞店 海龙山群 WALKER HILL	本人所/姓人所 400 400
學年本 MANCHRA 新	210	230 240	MAYATT	380 380 280 280
FIRST SE 3H ASIA	250	270	AMBASSADOR 典林短短 OYLMPIA	230 230
ERAWAN	300 270	320	海核皇宫 SEOUL PALACE 世 樂	260 260 280 280
NARAI	4/0	200	KING SEJONG	. 200

医食料開朝光晚七假日學 药胸索 线点激的 麦 帶及 穩 用店

利凡 型处界名 太旅行道行程表编译 HK \$1888 起 至\$2688 4.6.8天豪華團(環島花蓮雙程機

HK\$1770 起 至\$ 2610 4.5.7.8天(環島園,或阿里山園

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

### 裕貌機構・太人信賴 裕發方於行示土

北京 火車 9 天 \$ 2188 銀湖小梅沙2天\$398 西麗湖2天 \$338 湖惠州西湖2天 \$268 桂林火車6天\$1388 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 中山、珠海二天\$398 長江樂園 丹霞山、南華寺3天\$678 海南島、湛江8天 \$ 1888 封開、梧州4天 \$838 代訂酒店、代購車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188

泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機栗・ 代理中國錄影帶

## 中山溫泉長江樂園

天天出發 399起

質量保證·特價酬賓 辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票

九帝失沙咀全巴利道25號長利商军大厦三根。 3-664203-6

笈外洋·也無不顧露出萬分粉來向她祝賀·與她同年齡

(分的羡意·或者帶資·船的友報·對她能負

地類的

落利净乾

迪娜莉莱

代代相傳

子芝

别人的父母

- 年紀也四十適外了。- 代是不會了解,他們都已成一代是不會了解,父母心

為且心際

,但心理成熟得花一段更長時間,而成熟是生理方面而已。十六七巳成熟結婚生子,並不等于一個人已成熟

一個人不同

了,希望見女常來看看自 人到六七十仍然未成熟。 (不同,有些人三四十也成

B疲勞,竟沒有給她帶來一絲睡意,生,時間雖已進入了午夜,白天與親友歷去休息,只留下芷梅獨自一人仍在甲板

回来外世

P對着這無量的海空· 同她一起站在欄杆邊

· 都紛紛地回到船艙<br/>
這過的乘客意興闌珊。

傳運公

搬發音

**海也是黑黝** 

晤家在下河

常证相据乾了淚水

她感到的

到自己陷入了的時候,她發

父親的决定

以及反

反而喚起日間辭行

妮之前

便是更妙的是錢,

,而且有了太太,他當作花錢玩了别的地方去,華俊也不會追來的,以足夠下半生雙宿雙懷之用,然後年間,盡量多獎錢,到了一定數目,自己在華俊身上,盡量多要與一些 是一起的時間更多了 是一起的時間更多了 是一起,他沒有幾,不打 是一起,他沒有幾,不打 是一是,他沒有幾,不打 是一是,是不是有一天, 一起,他沒有幾,不打 一起,他沒有幾,不打 一起,他沒有幾,不打 一起,他沒有幾,不打

你樣子急不及法限,阿旺已拉萊

不含有人知,華俊的生意雖然不少,阿旺心下可不一定如此想。「你又何必心急,我們還年青。」阿旺笑道:「我想,我們所到老遠的地方,隱姓埋名多妙。」小妮道:「是呀,我看顾而已,說到歐洲,他要去發展也不過是英法德意,在那兒樂起來,不會有人知,華俊的生意雖然不少,面也很廣,但也不過是日本美國而已,說到歐洲,他要去發展也不過是英法德意,在那兒樂起來,我們飛到老遠的地方,隱姓埋名多妙。」小妮道:「是呀,我看歐而已,說到歐洲,他要去發展也不過是英法德意,在那兒樂起來,不過一百幾十天而已。」

做做情婦倒沒有什麽。

也做情婦倒沒有什麽。

也做情婦倒沒有什麽。

也以說,而她竟然不甘寂寞,要作出牆紅杏,這不安郎,不要說了,既然已與大老細同居了,嗎,也得找一個野淑的姑娘,而眼前這個小妮們,也得找一個野淑的姑娘,而眼前這個小妮們長綫投資,亦有作短綫投機的,阿旺便屬于

荖 馬 在地熱悉環境了一

=3

是一个人。你知道的,你是一个人。你是一个人。你知道在别的地方,就是一个人。你知道他,是一个人。你知道他,是一个人。你知道他,是一个人。你知道他,你知道他,你知道他,你知道他,你知道他,你知道他,你知道他

橋 郭日 相思戀的心。這兩顆心,只能至,概然問要變成兩個孤獨的生命她內心與有無限的痛楚,不

經婉言拒絕, 只求能在當 正梅的父親向她提出越洋

,她那位老於世故的殿屑地,只求能在當地的大學

多只有三五年化了 新得無以明狀。雖則她 新得無以明狀。雖則她 國留學的青年一樣,即 她不像其他渴望由 

**車接了他** 根**喀斯特** 

• 你便難以貴怪兒女不常囘來了。• 你是不同上代居住的。你能囘憶順多少,返到老家也如滾水涤脚。

• 自己父母在生的時候• 也會照自己• 尤以體弱多病爲然• 但回

我開槍

的大名,

主了什忍無可

尺度問題

信

P

村

即視作等別。

反而更壓定他的信心,所以當芷梅領取了芷梅的拒絕和懇求,並沒有改變父親的决

手續、確定了

· <u></u> 降程的日 子為他安

加勒特說。

對我的愛

個月·就離開放鄉

· 她從布洛 小見你關心一

面紅耳熱笑初哥 如此劇情沒奈何 如此劇情沒奈何

菲立的臉色不大好,脚步匆匆,沒有見李明叫菲立的年骨朋友急步朝别墅走去。 李明珠想。扭窜呔盤把事子倒囘頭,看見一字明珠想。扭窜呔盤把事子倒囘頭,看見一「算了,不等候了,反正知道了怎麽一囘事

珙的口吻說。

· 琪琪說完先自暗笑了。

「向上

完成的

夠的,便去旅遊。 我要先佈置好付

住的地方

是一個野孩

衣姊,吃過晚饭

**,那就兩個都十** 她和我珍妮互相

• 然後回美麗華頂椹或合和頂今晚不要過海了 • 帶姨媽逛逛

她招手示意侍者結

**用心得笑裂着咀** 

追求女孩子,大家便說他只喜歌男人而不喜歌小的女人般,好像要男人保護似的。因爲他沒形,他確是忸忸怩怩的比女人還要嬌的,像個形,他確是忸忸怩怩的比女人還要嬌的,像個

**号腕錶,快五贴鲢,便去找李明珠驅車囘市區,看** 

她的。」她急步走去向岑威 住她一會兒,細老闆不想見 你說細老闆開完會走了,拋 你說細老闆開完會走了,拋 一有個女人來找細老闆, 女秘抄運位吩咐傅達員

[吳繼住。他說··「誇小姐坐一]辦公室內有私家興所。 (完會,下班了,我躲入洗手間

本 看見李明珠連忙打招呼:

**点係唔知個死者** 《前田辦爛都係地

一起到外面吃晚飯然後跟着去的家女,母親還在打牌,她便打電

原語時分別街上駅火・4 原語時分別街上駅火・4 原語時分別街上駅火・4 原語時分別街上駅火・4 原語時分別街上駅火・4

洪哥你番去同的兄弟商量過都未遲日:「唉,遏上梁山,有時唔得都

緊緊握住事

曼曼

作为,现在好多大學生打工服 係不早點出社會就來不及了似的。」 「也就完了一個不是一個, 「是不能專心了,不過還是有人給得很好 「是不能專心了,不過還是有人給得很好 「是不能專心了,不過還是有人給得很好 「是不能專心了,不過還是有人給得很好 「不必要打工,還是一 還是該把書唸好。」秋英娟

**廖**不好好 **」墨怕**說

到學校來麻 」伶俐說:

,難關過去了,完」 量怕搞清頭:一

秋牡丹 白頭翁

每年的九

卡鐵腿敷然道: 三十八:鐵屋上人 快快

水無此解樂。」 是要去教他,所以我 是要去教他,所以我 問題在中我毒之後, 被選五虫之毒,沒想

「媽,看粤劇要預早訂聚的。「今晚姨媽想看粤劇……」 ,最多十天左右便 • 然後玩個

你死了・須に你我作捨死」

很悶,琪琪記着我們一起吃午我那會早睡,今夜沒見過你,「琪琪嗎?甜心,怎的追般

?無人反對麼?」 我把他埋事了。成 職在武林同道份。 師弟吳鋒,橫死若

碧溫香秋

得哩

賀原•文 運轉乾坤萬物生陰陽交泰驚天地 塘,家人便難得有此好現象了。 「一十兩銀,將山貨店賣給了桂哥 一十兩銀,將山貨店賣給了桂哥 一十兩銀,將山貨店賣給了桂哥 一十兩銀,將山貨店賣給了桂哥 一十兩銀,將一貨店賣給了桂哥 一十一級數字,假如當日要多 一十一級數字,但如當日要多

上,取3 店之後,白天,上 再說楊鐵夫,

成了街坊,見面的機會就会你相信我的話。以後我們在意欠順,全是選堵艦作怪。

得清清楚楚,全由一鐵夫選灶位,定顏名一個大選人

雙副天

來,只剩下一條短短的笑然把長衫長褲脫了下 你聽見麽? 我們還有話說。我們還有話說。

你走吧

**崴腿忽又雙手** 

「喂,對不起!沒吵醒了你吧?也要掛電話給他。 他實在掛念看漢傑,臨睡,她忍不住她實在掛念看漢傑,臨睡,她忍不住,就有琪琪,心中忽忽如有所失,



期數 900 901 902 証號 2214 1247 2081 2243 証数 1276 1040 2875 2756 期數 905 906 907 908 冒

人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起數迎參觀比較 請電:3-370287

梁氏宗親總會

外海同鄉會 重了易色行 時 整次 通 矢口 本會證定一九八四年十月三日(農曆九月初九日)星期三下午 七時假座九龍彌敦道 343號第禾大酒樓三樓縣行重陽節聯歡宴 會抽獎助慶席券每張七十元歡迎鄉親眄蹤參加。 隨券處:嘉禾大酒樓K 843939 外海同鄉會K 7281663 旅港新會外海同鄉會1984年 9 月28日

退職聲明 本人於一九八四年五月十五日已離開 (ADVANCED TECHNOLOGY ENTERPRISE CO)之聘用以後該 公司之一切輕勒概與本人無關特此聲 明。 退職人:GEOVANIA YICK

全里保險 代安排購買國內各項保險取價 特廉歡迎比較爲省去車主煩惱 再人管轄保險續期交牌毀過戶 手積代辦保險賠償免毀24小時 拖失事車輛服務電③7226133 ③7239687 ③663022治

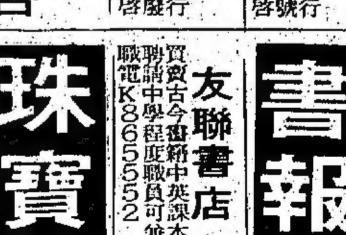
理陳瑞英遠產事以便辦語即與區案英聯絡電話 

茲通告由和記黃埔有限公司發出·並登記於HE-AGERTY, PATRICK JOHN ESQ 名下之股票第516248(1,000 股普通股)和899555(400股普通股)經已進失本通告日起一個月內倘本公司並無接獲任何人士報認上述股票之持有人。川原發出之正本股票將予作廢。 會德豐有限公司 註册處謹啓

整明作股 何國雅啓 存摺29-14-27924-4 號 本人遺失上海商業銀行 本人遺失上海商業銀行 茲通告由會德盟有限公司發出,並發記於JOHN KENDALL DE WOLF名下之股票第038768號 (150 "A"股每股HK \$55.00)經己遺失本通告日起一個月內倫本公司並無接獲任何人士報認上並股票之持有人,則原發出之正本股票將予作遊。 會德豐有限公司 註册處謹啓 作摺一本特此聲明作廢 本人遺失法國東方銀行 政學等廢 即

每月 1600 元 查詢電話:0-716407-8,0-718397

告 言声

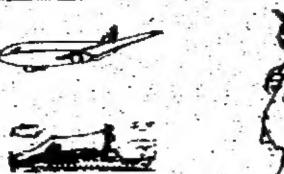


頁二第張七第 日八初月九年子甲曆夏	WAH KIU YAT PO \$ \$ 8 \$ \$ = 期星	日二月十年四八九一曆公年三十七國民華中
大型四音號	名名全	電腦等學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學
獨格具聘 樂社有聘 民工五詩 學工五詩 學工五章 學工一五章 一五章 學工一五章 一五章 學工一五章 一五章 一五章 一五章 學工一五章 學工一五章 一五章 一五章 一五章 一五章 一五章 一五章 一五章	深字新夜 11 魔中登 作數急沙 K 聘該 高	畫 加須及 清
大工動文   2電子   2	为程港兼 可度品 <b>粮</b> 以自避 <b>聘</b> 以自避 <b>聘</b> 以自避 <b>聘</b> 以自避 <b>持</b> 以自避 <b>持</b> 以自己。	英屬一般地師驗一治一包 生包 2特名山岛 即班話女 4 南區貝
聘請秘書  四性年三十歲以上中六 四性年三十歲以上中六 四性年三十歲以上中六 四性年三十歲以上中六 四性年三十歲以上中六 四大學經歷文 四大學經歷 四大學 四大學 一 四大學經歷 四大學 一 一 四大學 一 四大學 一 一 一 一 四大學 一 一 一 一 一 四 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	下では、	補 請智維補 至小現時 ③時田兼 7月星常 4 990727
出口女女員 葵涌大製衣廠請出口部女文員兩名 中五程度能獨立處理出口文件最少 一年有關工作經驗供午繕廠車接送 請電:0-261323約見。  全職 及兼職 及兼職 及兼職 於於日湯中元學素識 前科及打字有些者請備 証件於揮日晚上內時至 時期有津贴下午五時至上 時期不津贴下午五時至上 時期不津贴下午五時至上 時期無照到彌敦道 611 次時親到灣仔軒尼詩道 274號三樓冷。 **二日數止**	後 花王 地須端女	急 特別
聘女校務文員  九龍原某商科學校誠聘下列女文員: ①日校全職(9:00am —6:00pm)誠打学字體端止②夜枝後職(6:00pm —9:45pm)誠預配及打字。應徵者份具中學程度請附電話兩九龍彌教道 498—500號二樓。	聖公會教區福利協會誠聘幼兒工作員 申請人必須持有合考証費其中兩科考獲已級或以 上或同等學歷並保完成認可之幼兒護理訓練課程年滿 一十八歲而具備以上其中一項資格者皆可申請對調 智兒童有工作經驗者將優先考慮請將申請醬連问 程歷表近照於一九八四年十月十八日前寄回香港 上亞厘畢道二號一零一室聖公會教區福利協會協 會幹事收。	事情 事情 事情 事情 事情 事情 事情 事情 事情 事情
世	時及中經 電電交換專 不可與 不可與 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以	官塘大製衣廠急聘 一言
本		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
①85年會考保證合格英文班 ④中三班 ②85年會考保證合格理科班 ⑤G.C.E.及中大英文小組 ③85年會考保證合格數學班 ⑥中小學及成人個別(200元起) ②英皇道 193英皇中心(國都戲院側)666421 四荃桝河背街57號460508 ②亞皆老街98當都大厦(大同中學對面)7124121 回青山道 124金星大厦866750 包括康寧道 9號母光大厦(近中滙國貨)446577 ②軒尼詩道 381華軒大廈8936760 地址:彌	*85第二屆英語保証考取便良成徵小組招生學 一大及中大畢業榮譽學士,資深會考班老師任教。 一會考英文(精讀課程/保證合格課程) 一會考英文(精讀課程/保證合格課程) 一學學校住屆會考取得E或D級及F.4升F.5有志 學取C級以上成績同學參加需筆試口試甄別。 學取C級以上成績同學參加需筆試口試甄別。 學家的學數理化保証合格組(E級該以上)\$160 觀路424730 旺 角848916 青山道318349 第469號新光大厦1402室(近敦煌酒樓)電話:3.853872 網仔8930892 銅鑼灣8934705 北 何702782 入)	C C 專業英語夜校 ★大樓
安北京主 文 作字國英	京京   京京   京京   京京   京京   京京   京京   京	英人 金岡 大文全科 (後國) 63575   157
連続	襄勤賴學校 英婦移民會話各級 英婦移民會話各級 英文 中文 國語  10月5日開學股午晚初  中高個別教授及星期日 中高個別教授及星期日 中高個別教授及星期日 中部一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	速 馮氏英專 石川吳 授舞 發教
第一商科外文學校 正校: 香港群尼詩道274號海電話: ⑤747479 分校: 太明裕景坊玉成人版 電話: 0-777222 一十丁字。東 方文 AM 3-5 PM  第一商科外文學校 主講: 金 主講: 金 主講: 金 主講: 金 主講: 金 主講: 金 主講: 金 主講: 金 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事 工事	生港) 尖沙咀加速威老道12號三樓電679356 4	中插編日是
一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	超班生, E E I J I X I I I I I I I I I I I I I I I I	原教文者 男 高速括能得以結實教 工 海
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取  011 142 903 983 402 467 1128 1405 1604 1672 018 149 908 995 403 469 1129 1406 1605 1675 035 152 914 996 405 470 1133 1410 1608 1676 044 164 916 406 476 1140 1412 1612 1614	是 徹斯特語言中心 MANCHESTER  ◆ 現	F. 6 及以上者。 中班: 10月5.15日晚上七點 A: LEVEL者。 中子: 查查查、快三、一种
10 061 177 九 919	#順等女 4高高情 60+36高情 60+36高情 70 22236時 70 22236 70 22236 7	
095     18,943     448     1183,1480     1654       096     966     452     1184     1658       097     969     454     1186     1661       098     974     455     1190     1663       111     976     458     1196     1665       121     979     459     1200     1666       117     981     461     1204     1667	惠	114 822

数廣法刊明香三一本 刊告律登令港月九報 物之性有指政三三遠 有質關定府日叁在 **力廣 清 清 清** 

記 日 /高 基 廣告部電話: 5-490884

日八初月九年子甲曆夏





### 讀者 旅遊 選擇

馬

## 旅遊有限公司

过了九阶尖沙阻星光行1529-32室

(1)九壯官榮機瑪適店三樓商用

班為研放通636被銀行中心

1704-5 空 : 3-320955

票務部:

持備集價機學作業等

1香港皇后大道中64號逐卡佛大阪

位1至的地段逐站南部中心高的150A。

6.日及公仓领助缴公室下午四時半

3-320955, 0-465473

151及1701室。0~440281,0~465473

1701-3至 5-218161.5-243068-0

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 所集通口入:3-7231723,3-7230551 睹塲,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園、水晶灣、雕晶及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 為你服務

> 天天出發,早出晚返 七天特價 \$1990 五天

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋

·大佛統,水上市場,大皇宮 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷! 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店

2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 图图獨立,專人領隊,最佳導遊■3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜 餐,膳食豐富

> 早機出發,晚機返港 \$2630

### 淸邁布吉島

人窩・苗人村・布吉島・攀牙海 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鱷魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領隊 本国特熟

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙等

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島 \$2990

### 灣 環 台 ,晚機返港 早機出發

暢遊台北、陽明山、故宮博物館 ·澄清湖·彰化·台中·梨山·天祥 一等豪華大酒店·井加太陽城及豪 華夜總會,分社直營。保証滿意 天天出發

八天\$2610 星期四 七天 \$2400 B

•蛇廟 • 極樂寺 • 臥佛寺 猴子公園,丹絨武雅海灘,太平

星

湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 塲·清水岩·黑風洞·清眞寺·吉 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 多晚夜總會、住宿一 瑚島等名勝 流大酒店。專人領隊、團團獨立

逢星期一、六出發 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

洲 歐 十五天豪華團

楊遊羅馬·比薩·佛羅倫斯·威尼斯·瑞 士利維拉·阿爾卑斯山·琉森· [大雪山 鐵力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 塞爾·阿姆斯特丹·倫敦

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS)酒店、地 熟透中,全部設有私人厕浴: \_ 全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包煙 · 以適合港人口味之中菜為主。 。行程經算家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目

安排妥當《有充裕之觀光及購物時間 紐無走馬看花之弊 歐洲十五天出發日期 \$10950 9月1,22 10月13

2 A 20, 23

KLM

11月17 12月19,22

旅遊有限公司

支,并原则 如河口路上 医清净 图 大阪。

grist 64, % % 43068-4

### 本本州 廸士尼八天豪華團

新增美加多夜總會 都、奈良、名古屋、大阪・廸士尼 一流酒店,乘747珍寶客機,早機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830

廸士尼韓國九州九天團

逢星期二 \$4990

### 兒 鹿 九州・東京・廸士尼樂園

暢遊日本東京,箱根、富士山、濱昌鼻、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸、 ·和平台·野生動物園·別府·地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天

选星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 \$4290 進星期二 鹿兒島九州八天 \$4500 逢星期三

### FF

場·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娱 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270 起 代訂澳門怡東酒店

澳門總統酒店

### 美 加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維加斯(賭城)·大峽谷·三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等

\$6790 美國西岸七天 \$9690 美國西岸十天 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690起 \_\_ 美加東西岸 秋士尼世界豪華游 \$16990起 美加西岸豪華團 \$7990

京

黃金海岸,墨爾砵,雪梨坎培拉

行程首屈一指,節目精采,暢遊布 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂, 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧场,雪梨塔,雪梨部 劇院, 樹熊動物園, 雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

華

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團 暢遊福岡·阿蘇火山·水前寺公園 · 熊本城,球磨川,繩索橋,鹿兒

島、櫻島火山、指宿、長崎鼻、池 田湖、開聞岳、宮崎野生動物園 日南海岸、鵜戶神宮、仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室・泳池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890

澳



## 3-7243668

P爾敦道 100 號東英大厦G 26 南華

儘密可靠



### 乃 安 洛陽、少林寺 開封、鄭州

\$3098 八天航空團(二 程飛機·港穗飛 船,直通車返

### 九月大酬賓 \$338

暢遊珠海、石景山、

長江樂園、石岐、 早去晚返。 回程可停澳門,乘 大型氣墊船。住碧 波樓或拱北賓館。

### 頤和園—故宮一萬里長城-八逵嶺一十三陵一天安門 行程節目豐富, 並在全聚德 品當北京填鴨及頤和園廳鸐

館,品當北京宮庭宴,晚上

並安排文娛節目。 六天航空團 \$3690 六天精選團 \$3190 七天精選團 \$2690 \$1890 八天火車團

### 遍遊陽朔一蘆笛岩 一七星岩一柳州 五天直航團 \$1790

林

五天精選團 \$1490

北京、南京 十二天單程機\$4490 上海、杭州 十一天全程機\$4990

東

杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890 北京、桂林、陽朔 十天航空火車團\$4040

二天團逢星期六 \$ 250 包船票及酒店。

代訂澳門各大酒店 皇都 \$250 凱悅 \$250 怡東 \$270

電話:5-212527 \* 5-254596 九龍開敦道301-309號嘉寶太厦804度 電話:3-308311-6 九韻旺 魚彌敦 適636號銀行中心1213麼 電話:3-320011 星期日《例假》照常辦公、朝九晚七

受谷・遅週花園・夢幻樂園・水上市場・玫瑰花園 宣宮・玉佛寺・鰡魚潭・珊瑚島・朗樂村・苗人村

### 13至于2030 (天田) 八天\$2810 ········· 全有景量八天第3030。布吉島大天第2890

過激:千島編影·首勝灘·大高地·雅高 **第 于天** 51670 六天 51830 100 KB 75 CE

四天\$1770 七天\$2400 八天\$2610部

表平寺 磐田 大阪城 東大寺

旅遊購物 兩者佳宜 \_ B国四天\$2700 方外也天多420 本州次天\$3830

七天\$4000 八天 \$4390

5座坡・精武山・蘇丹皇宮・紀念碑・博物館、清傳

信用可靠

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華園

緊張刺激神

盤治病節目

\$4390 天天出發

**封** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550

**行**上 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 1990 逢星期一、三、四、六 **1** 非律賓 (碧瑶·百島) 七天豪華團

6 4930211

曼谷七天豪華團

\$ 2630 天天出發

台灣七天豪華團

\$ 2400 逢星期一、四、六、日出發 \$ 2610 逢星期四、五、六、日出發

表感用的过去分词使阻碍增强光扫15%至少元品。65倍44个 假日服常统会

HEIREST LEIN STEIN 明角分址等期致的L35。使银行中心。D15室、最后等354.65%。846.65%。846.55%假母 九届。分歧条件偏面均继续编一届高量。一个人是99章。假自即常进会

至。分战炎古山道逐中银行大规矩下。

\$6890 **37990 S1199**0 FEBRUARY 1955 ST 2890

□12.AC-4930631 4922702 4931406 照常

逢星期三出發

逢星期三出發

## 歷史悠久

\$3630逢星期二、四、六出發

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

台

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2820 逢星期四、五、六、日出發

### 澳門分社《新馬路大學銀行大版30多座》 動話 [8390] 美國西岸八天豪華團

美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

泰馬星十天豪華團

\$ 3530 逢星期 一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發 \$ 4390 逢星期四出發

\$7480

\$11980

进行的消费 论书822 磁石、主意中线。主题多

林宇 學 一、 東京電影 一、 文章 非连直上於 《公安 经日本年年代》 "我有意识。"

學。於你們知及服務時間美型為寬準表

(19) 16 题目122 中国工作图学发出2级 A 2.

新增:七岩曼谷芭堪雅七天\$2630 有道四天S2310七天 S2850八天 \$3030 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。

②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機

③曼谷住最新落成之花園、文華、等大酒店。

### 增加游览世界最大"小人國 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天 \$2610 花莲五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890

阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機 本團優點: 台証只收\$75

①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。

②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、

台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島· 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰(布吉島)十天 \$4390

馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530 天天出發・乘新航 BIG TOP

## 菲律賓二圖

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店——

五星級市區酒店、方便團友

逛街購物·免除乘車往返之苦

### 日本韓國

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二·六·日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天 \$2790 五天 \$3090



## 日本本则廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片為②琵琶湖②東芝科學館

④横濱中華街 ⑤大石寺 日本全九州本州廸士尼八天\$4590 曼谷四天、五天、七天 日本全九州至安全由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四、五天(包單人房、依生宴)由\$2750起 天天出發·回程可停東京或台北

曼谷園: 莱茵泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁國: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島、乘泰航、雙程A300內陸機。 清邁多谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙寨山③浮島④遙邏人工海漠園⑤東色

交化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

天天出發(可延期返港

### 直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北

\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

台北住最高級之環亞大飯店

## 新加坡直飛檳城, 節省行車 9小時 菲律賓醫路、大富郡

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機果+酒店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

升學與就業輔導

四時主六時在中之涌梨具街六號中

林百欣中

MR. FUKUMATS

**GBU** 

外商對香港有信 **入量資金陸續湧來** 

業餘演藝訓練班

玫瑰堂聖樂晚會

鑦石山功課輔導

初級田徑訓練班

任區活

彩烟及禮品。 宣址港島偵探社 政府註册·保密。創辦八年 水晶洗地毡打蠟 與同類推新色別被有趣請光臨海公中 心第一座二樓九十號客選購。设語 ⑤—292956 Festival & Party Accessories。

康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD.





桂林、陽朔航空團点点\$1450 丹霞山/七星岩、從化學等\$700 中山溫泉、長江樂園二天平8 \$ 395 第六 \$ 498 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天湖 \$ 160 = 天 \$ 26



憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 入境許可証,合法居留証

美國DR. Hill (中國香港)事務署

**⑤422750 ⑤438324** 

曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1830 機聚台北830 韓台1850日本1360精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。 業特快簽証

一簽証等, 請親臨查詢及免費指導 厦 9 樓 (902)室(地鐵可直達佐敦站庇利

德利辦理:快捷順利

金街出口即倫敦戲院後面)



忠信旅運有限公司

本公司經營下列旅遊服務

★代理本港及各地大酒店 ★特價代理馬航及各大航空公司機栗

★提供特快旅遊簽証服務 ★歐美、東南亞、日本、韓國、台北等行程,每月均有團出發 ★每週均學辦中國旅遊及探親團

**壶詢請電: 3-697743** 地址:九龍彌敦道100號東英大厦108室

中國旅遊事宜:劉小姐 代訂機樂、酒店或簽證:嚴小姐 雙程港澳探親 申請出國

泰國定居南美 \*南美洲入籍申請護照\* 竹達 李寶権大厦 4字母 405字 \* 5 437597

南京 、蘇州

九天豪華航空團(二程飛機 逢週四\$3198 ◆10月18 - 25日11月22 - 29日◆ 港穗飛船往, 直通車返, 沿途住奥資上海新賓館。

洛陽·少林寺·開封·鄭州 八天航空團(二程飛機、港穗飛船往、直通車返)\$ 3098 逢週二,日 出發

肇慶,七星岩,鼎湖,從化,廣州

大学/二大建造六、版目中330/中350 一惠州,西湖、湯泉,蛇口,西臘,深圳 逢週六、假日\$ 438 東莞、太平、虎門。蛇口、西壁、深圳 逢週六、假日\$ 428 之部均住宿在海上世界,一等雙人套房

中山

Little **化梅** BOYDED

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往賓館



景星旅遊有限公司

電話: 5-211251-3 , 5-235078-0 , 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

務 房 月日 廣州一中國大酒店\$300

或

賓

會官

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。

南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

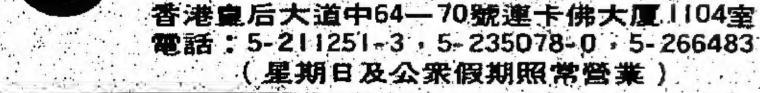
香港一桂林直航來回

9月28日 10月2,6,10,14,18,22,26日

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

逢星期六 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6490 \$3490 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起



林